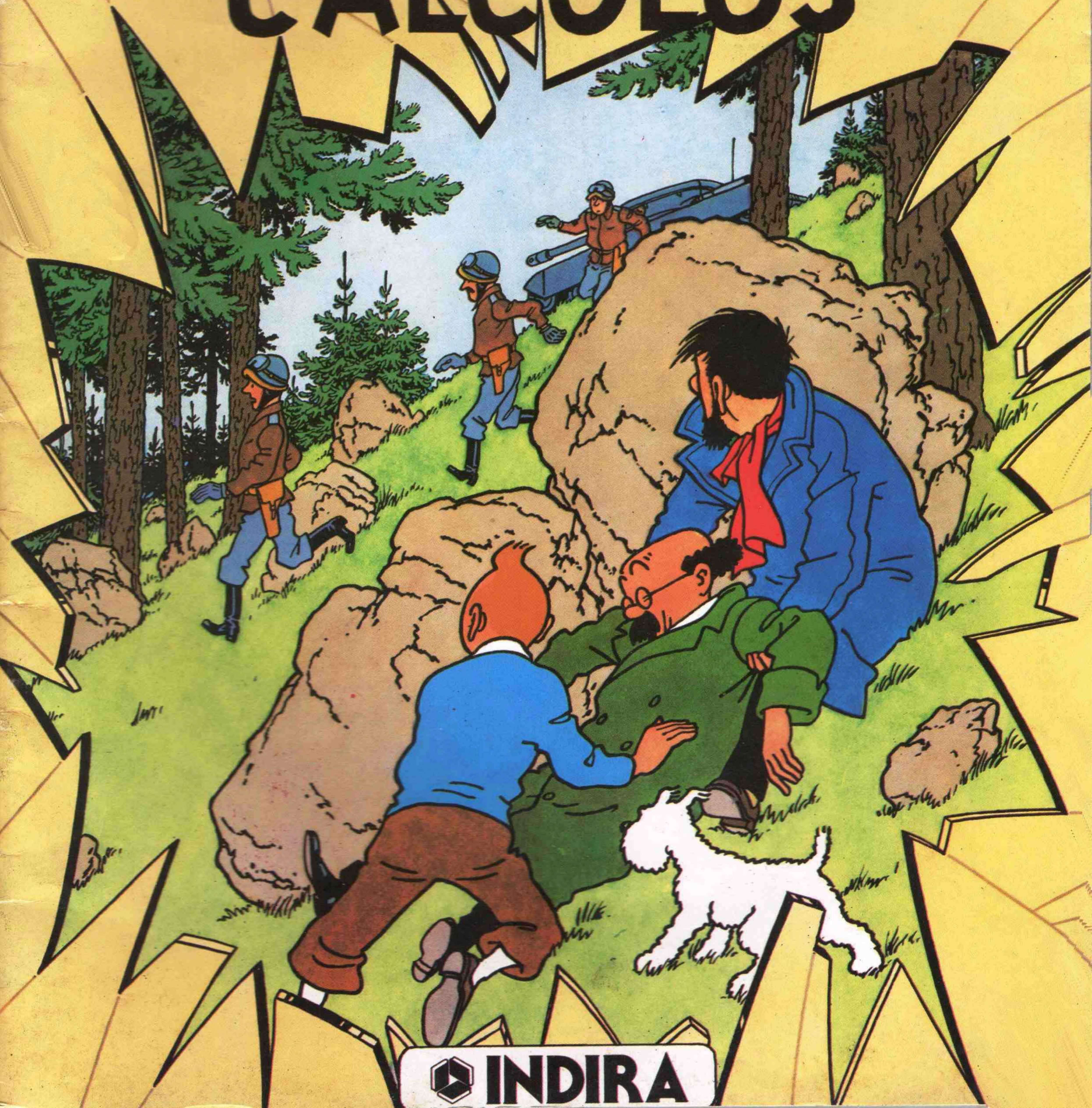


HERGÉ
KISAH PETUALANGAN
TINTIN

PENCULIKAN CALCULUS



INDIRA

HERGÉ
KISAH PETUALANGAN TINTIN

PENCULIKAN CALCULUS



Kisah TINTIN diterbitkan di negara-negara:

<i>Afrika Selatan</i>	HUMAN & ROUSSEAU	Cape Town
<i>Amerika Serikat</i>	ATLANTIC-LITTLE, BROWN	Boston
<i>Argentina</i>	JUVENTUD ARGENTINA	Buenos Aires
<i>Australia</i>	HICKS, SMITH & SONS	Sydney
<i>Belgia</i>	CASTERMAN	Tournai
<i>Brasilia</i>	DISTRIBUIDORA RECORD	Rio de Janeiro
<i>Denmark</i>	CARLSEN/IF	Kopenhagen
<i>Finlandia</i>	OTAVA	Helsinki
<i>Indonesia</i>	INDIRA	Jakarta
<i>Inggeris</i>	METHUEN	London
<i>Iran</i>	PAT MARTY	Teheran
<i>Islandia</i>	FJOLVI	Reykjavik
<i>Israel</i>	MIZRAHI	Tel Aviv
<i>Italia</i>	GANDUS	Genoa
<i>Jepang</i>	SHUFUNOTOMO	Tokyo
<i>Jerman</i>	CARLSEN VERLAG	Reinbek-Hamburg
<i>Kanada</i>	METHUEN	Toronto
<i>Malaysia</i>	SHARIKAT	Pulau Pinang
<i>Meksiko</i>	MARIN	Meksiko
<i>Mesir</i>	DAR AL MAAREF	Kairo
<i>Negeri Belanda</i>	CASTERMAN	Utrecht
<i>Norwegia</i>	DIST. DE LIBROS DEL PACIFICO	Oslo
<i>Perancis</i>	CENTRO DO LIVRO BRASILEIRO	Paris
<i>Peru</i>	HICKS, SMITH & SONS	Lima
<i>Portugal</i>	BOOKS FOR ASIA	Lisbon
<i>Selandia Baru</i>	JUVENTUD	Wellington
<i>Singapura</i>	CARLSEN/IF	Singapura
<i>Spanyol</i>	EPOCH	Barcelona
<i>Swedia</i>	PEGASUS	Stockholm
<i>Taiwan</i>		Taipei
<i>Yunani</i>		Athens

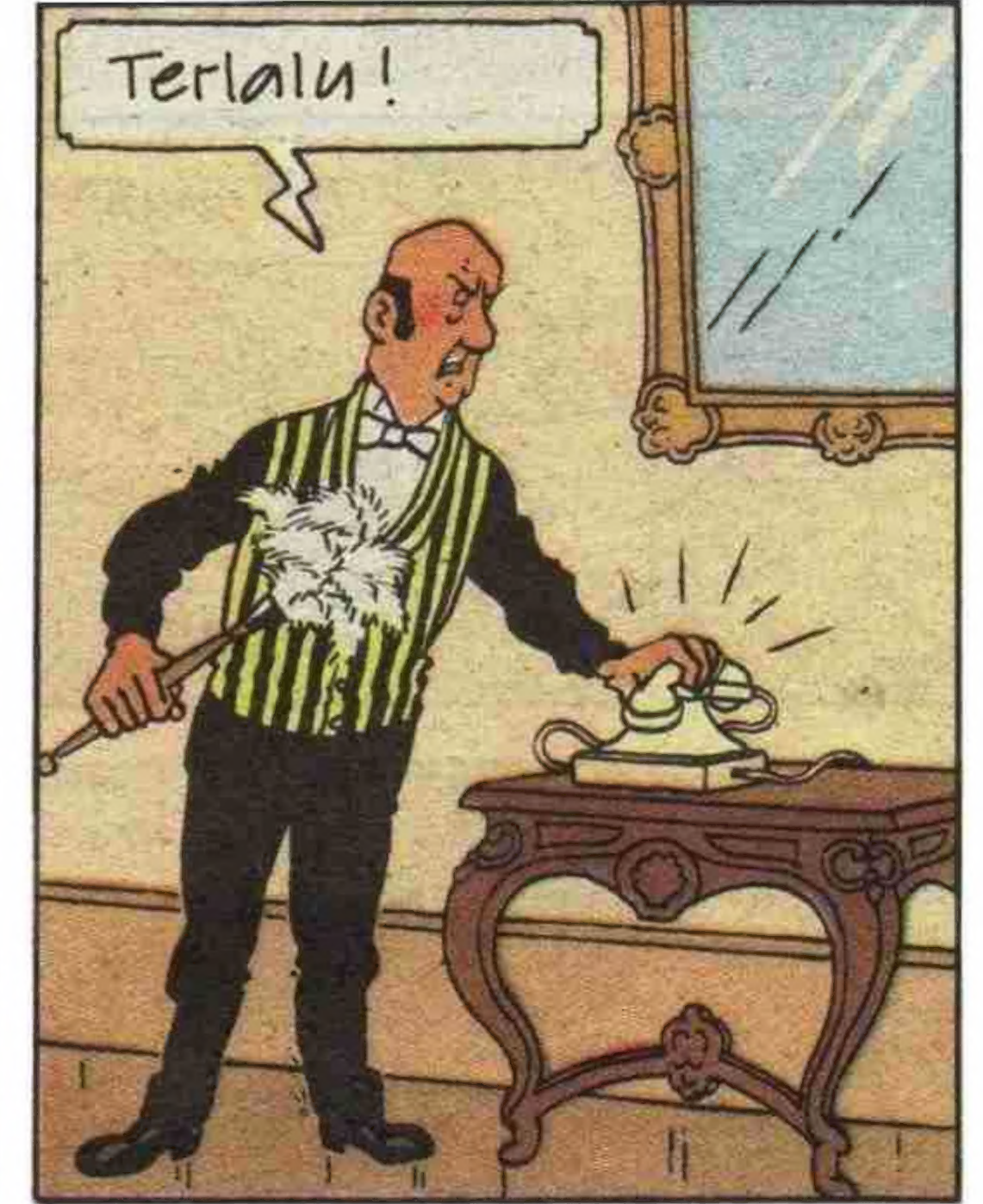
Terjemahan Indonesia : P.T. Indira
Anggota IKAPI

Cetakan pertama 1980
Cetakan kedua 1981
Cetakan ketiga 1982
Cetakan keempat 1983
Cetakan kelima 1985
Cetakan keenam 1985
Cetakan ketujuh 1987
Cetakan kedelapan 1991
Cetakan kesembilan 1994

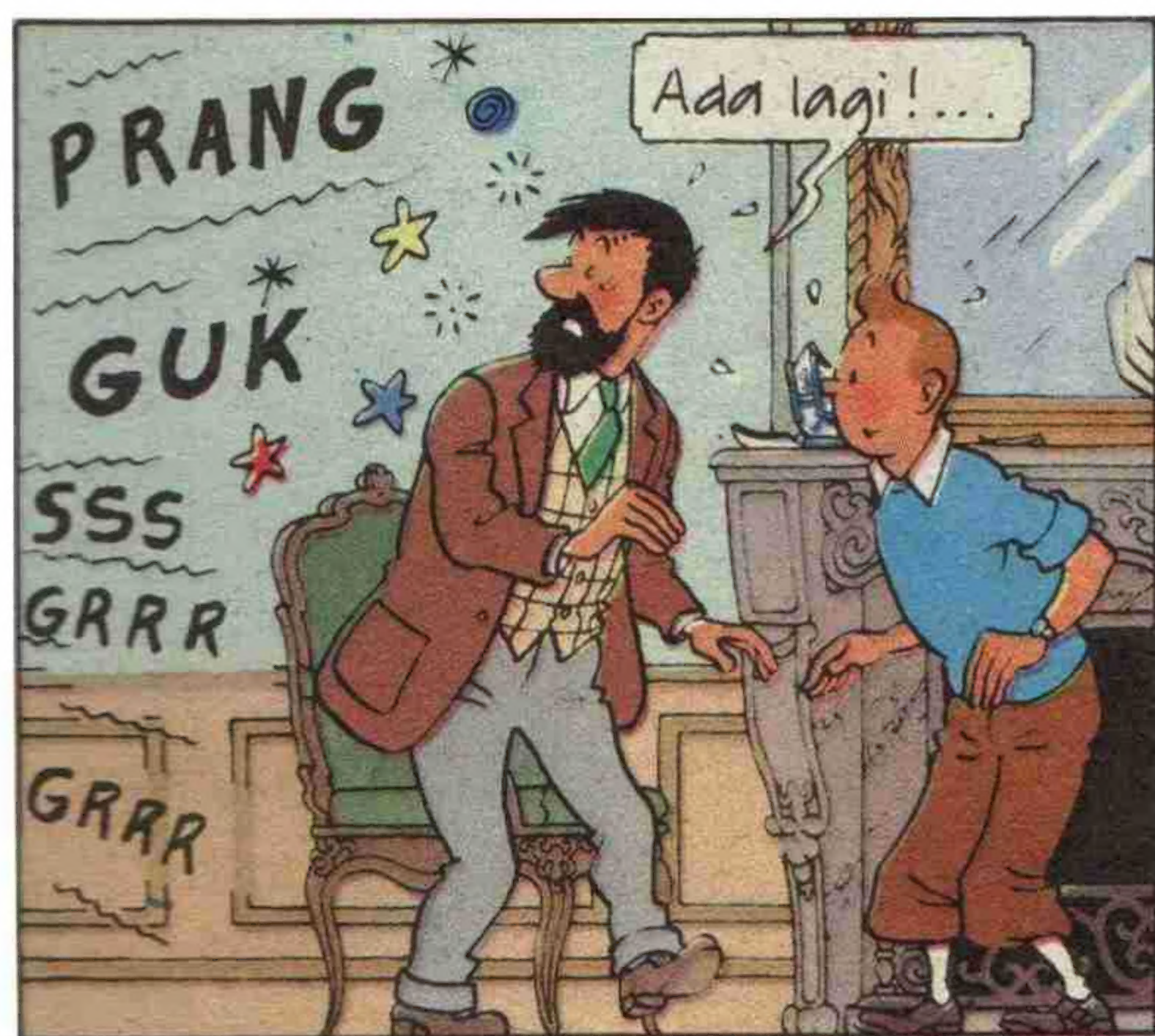
Edisi Indonesia diterbitkan oleh
P.T. INdira, Jalan Dr. Sam Ratulangi no. 37, P.O Box 181, Jakarta Indonesia
Hak Cipta dilindungi undang-undang
Dilarang mengutip ataupun melakukan reproduksi
dengan proses apapun tanpa izin tertulis dari penerbit
Copyright © 1956 oleh Editions Casterman, Paris dan Tournai
Teks Indonesia © 1979 oleh P.T Indira, JAKARTA
Penterjemah: Theresia M. Adam & Suhardjono

Dicetak oleh : PT. INTERMASA

PENCULIKAN CALCULUS

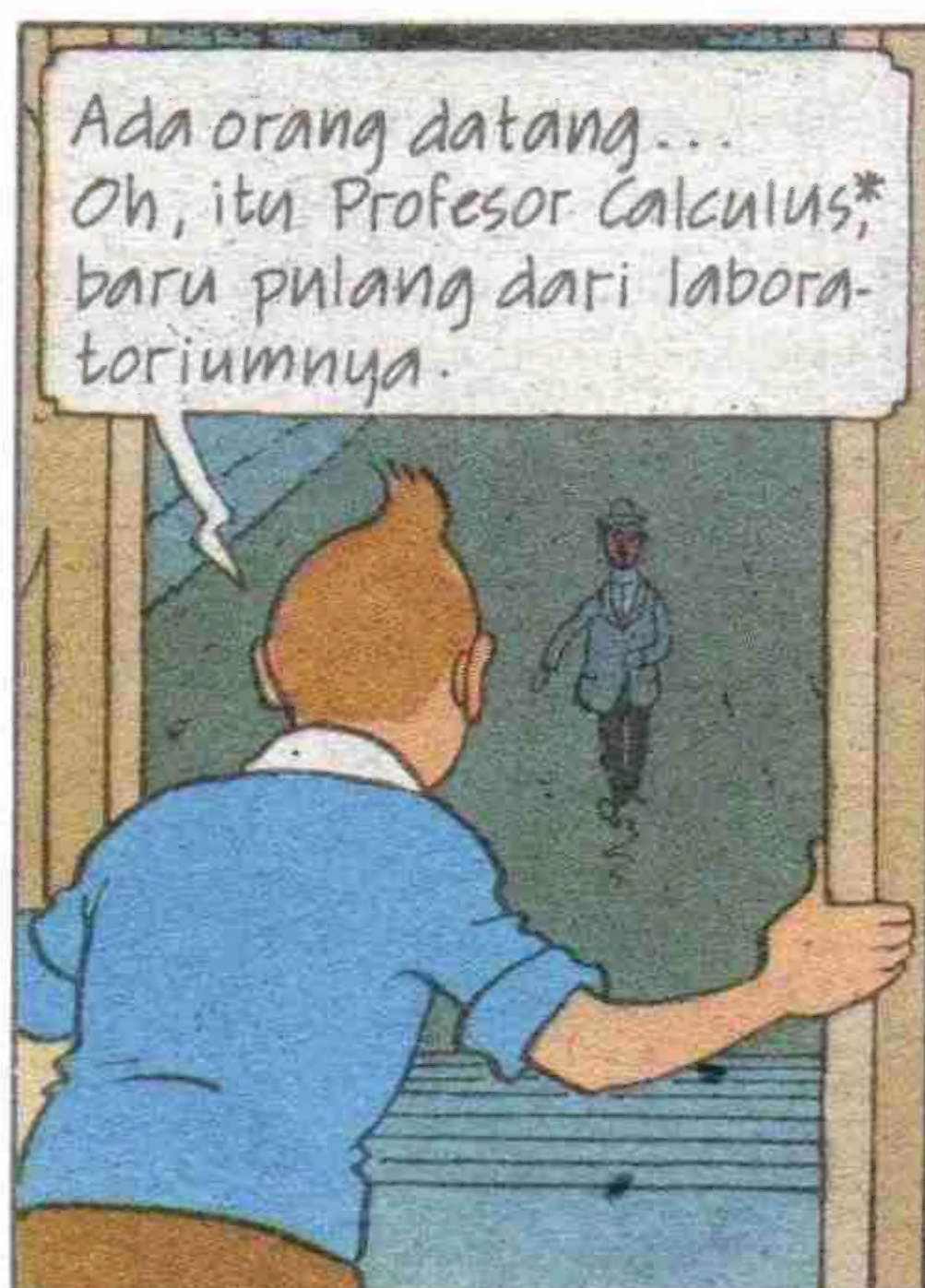










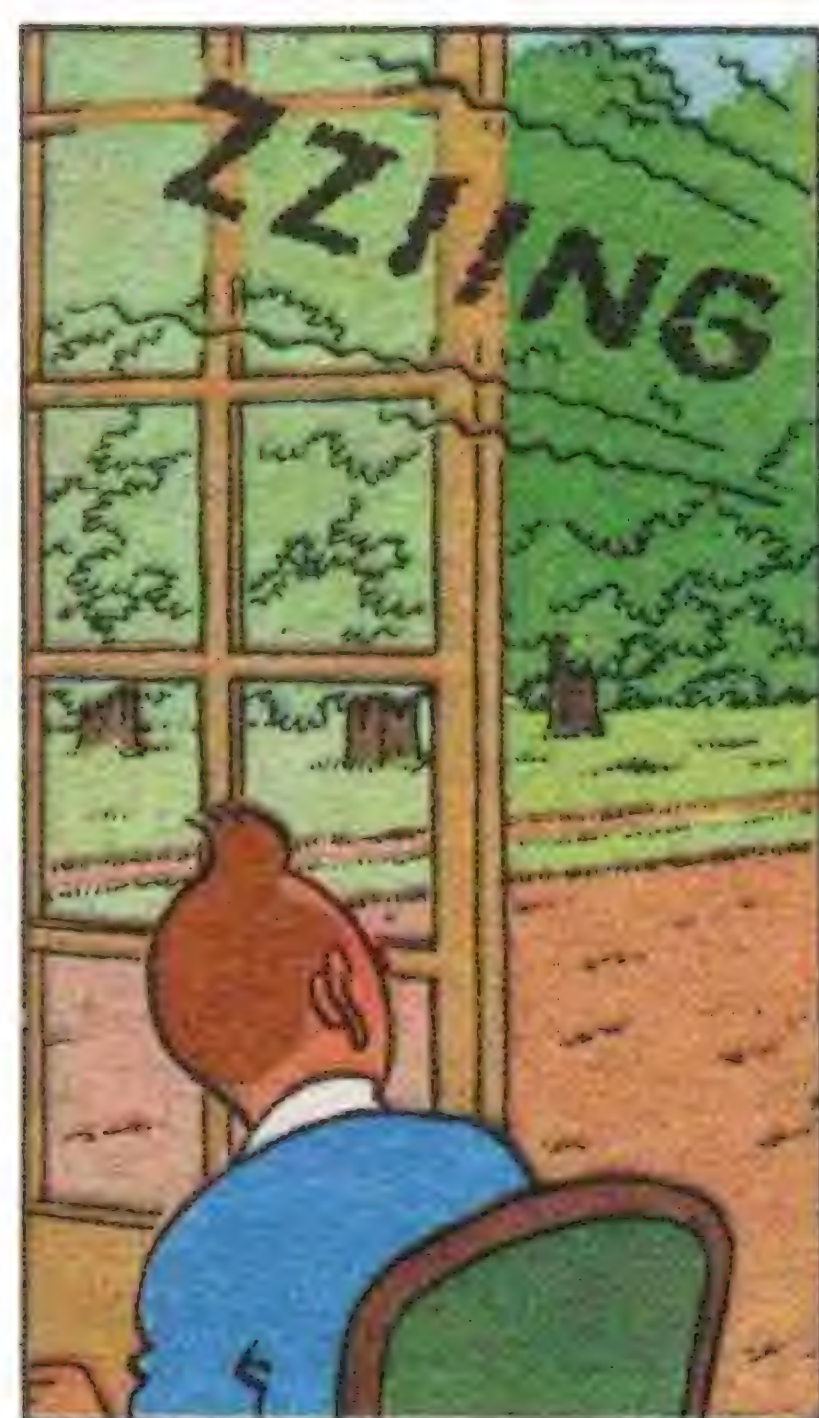


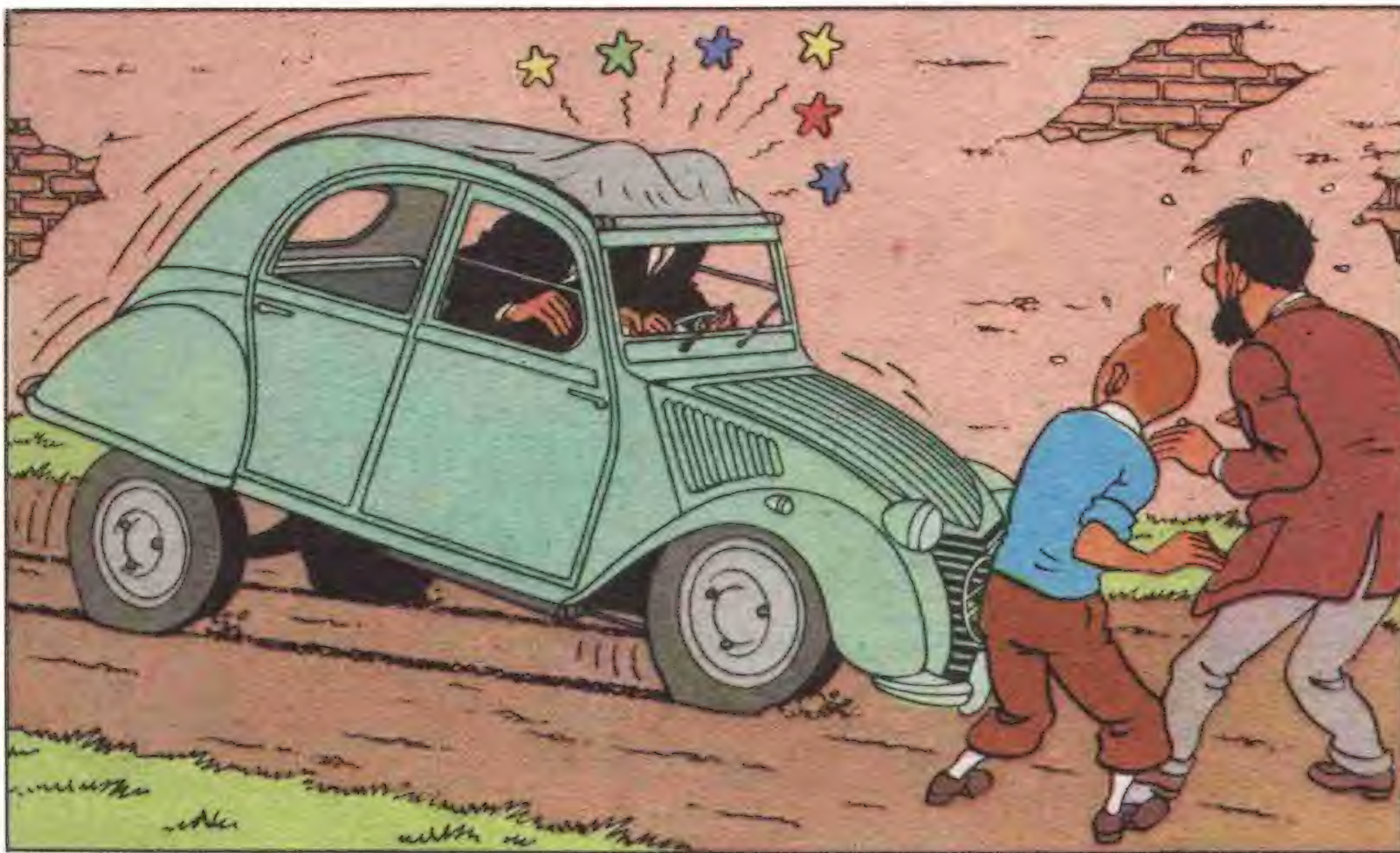
* Baca : Kalkulus



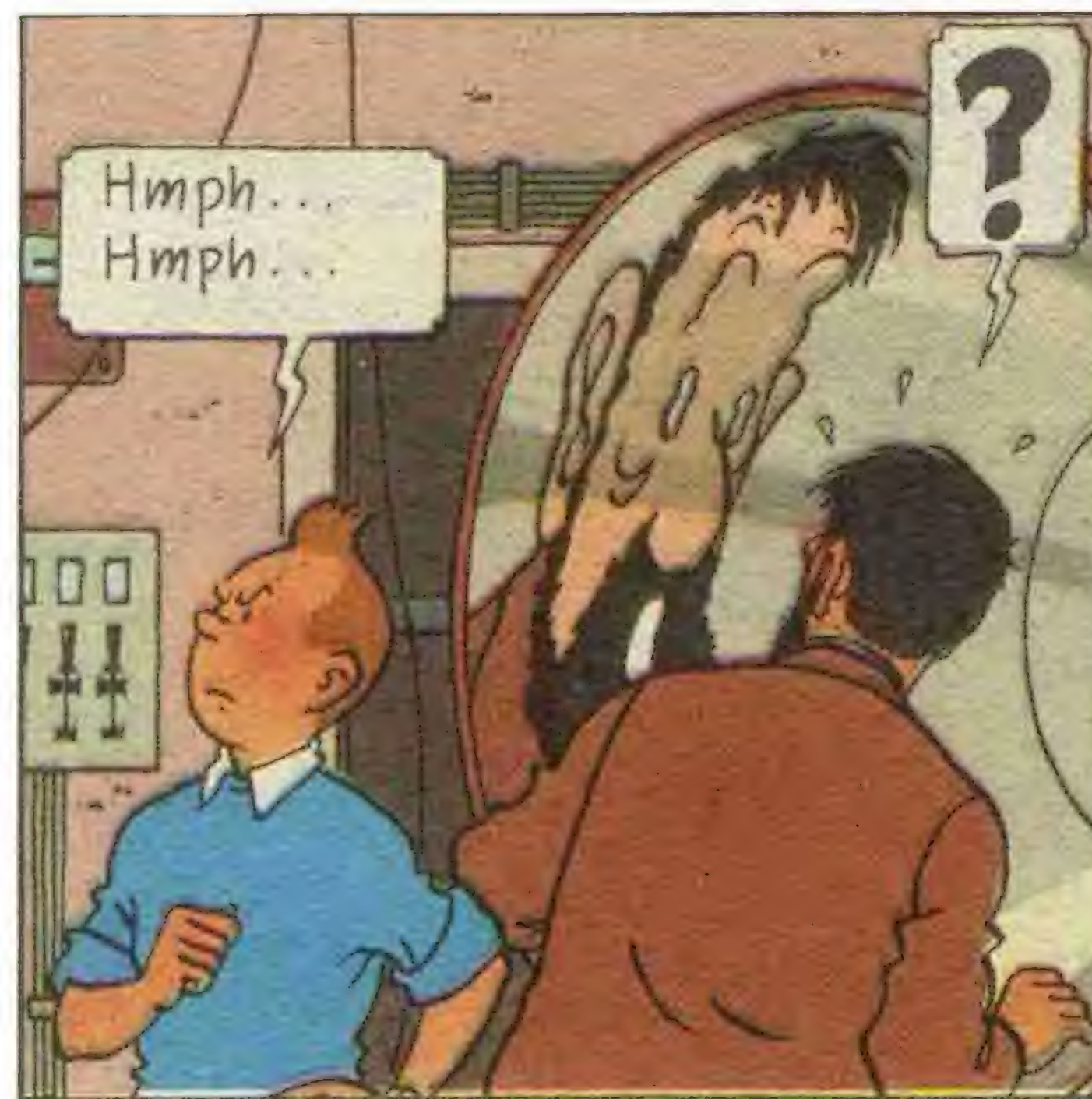
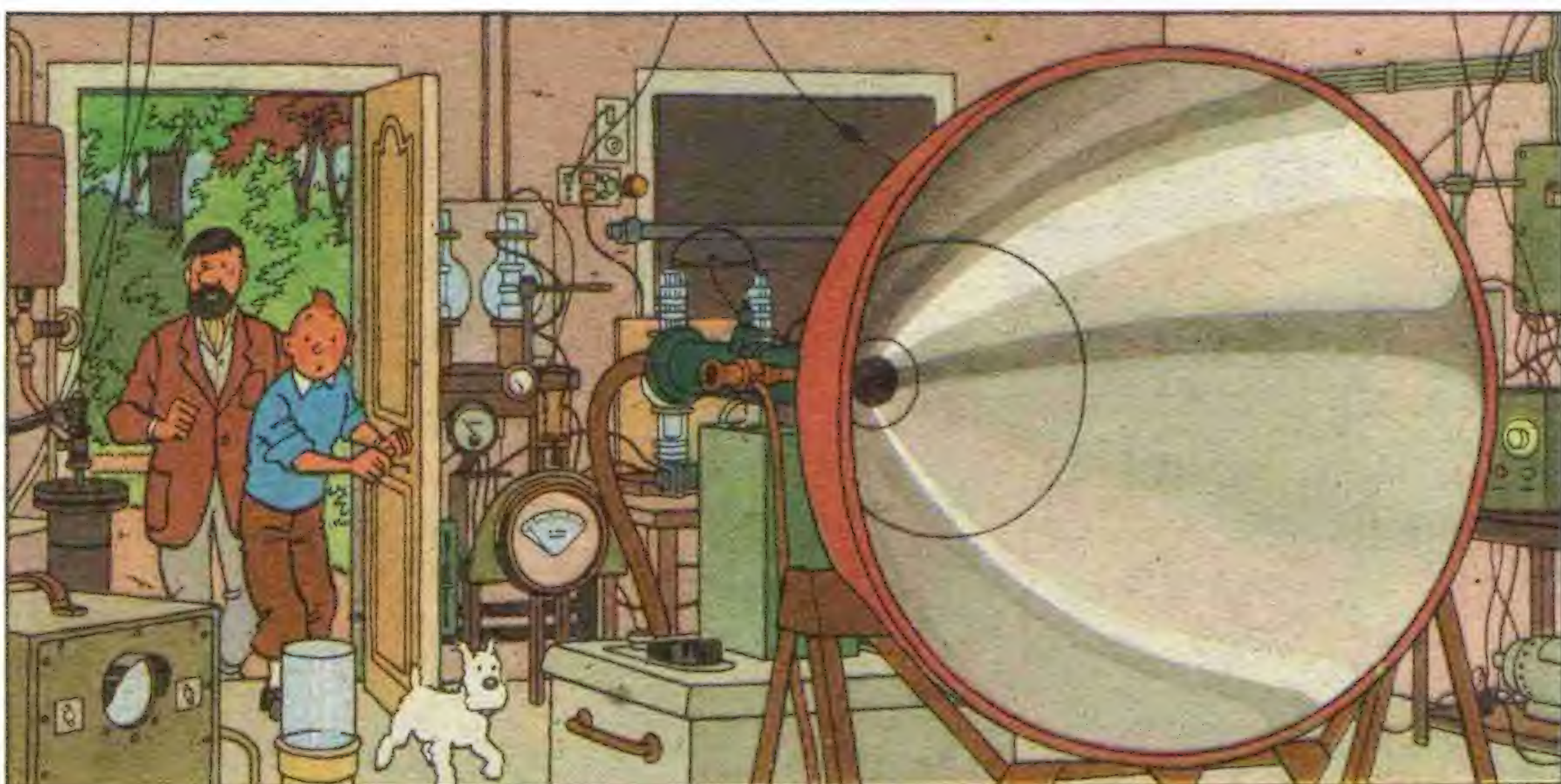


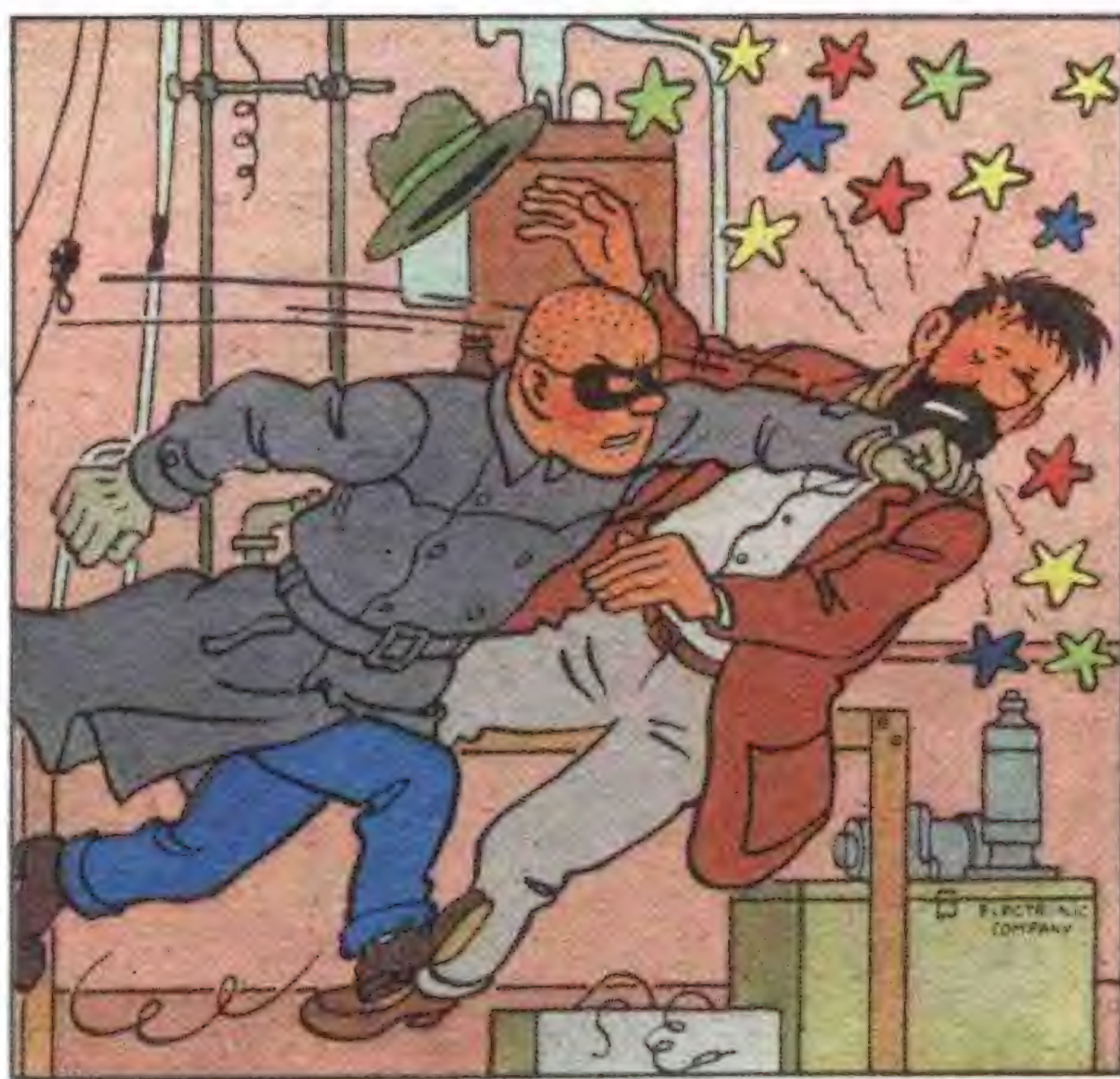


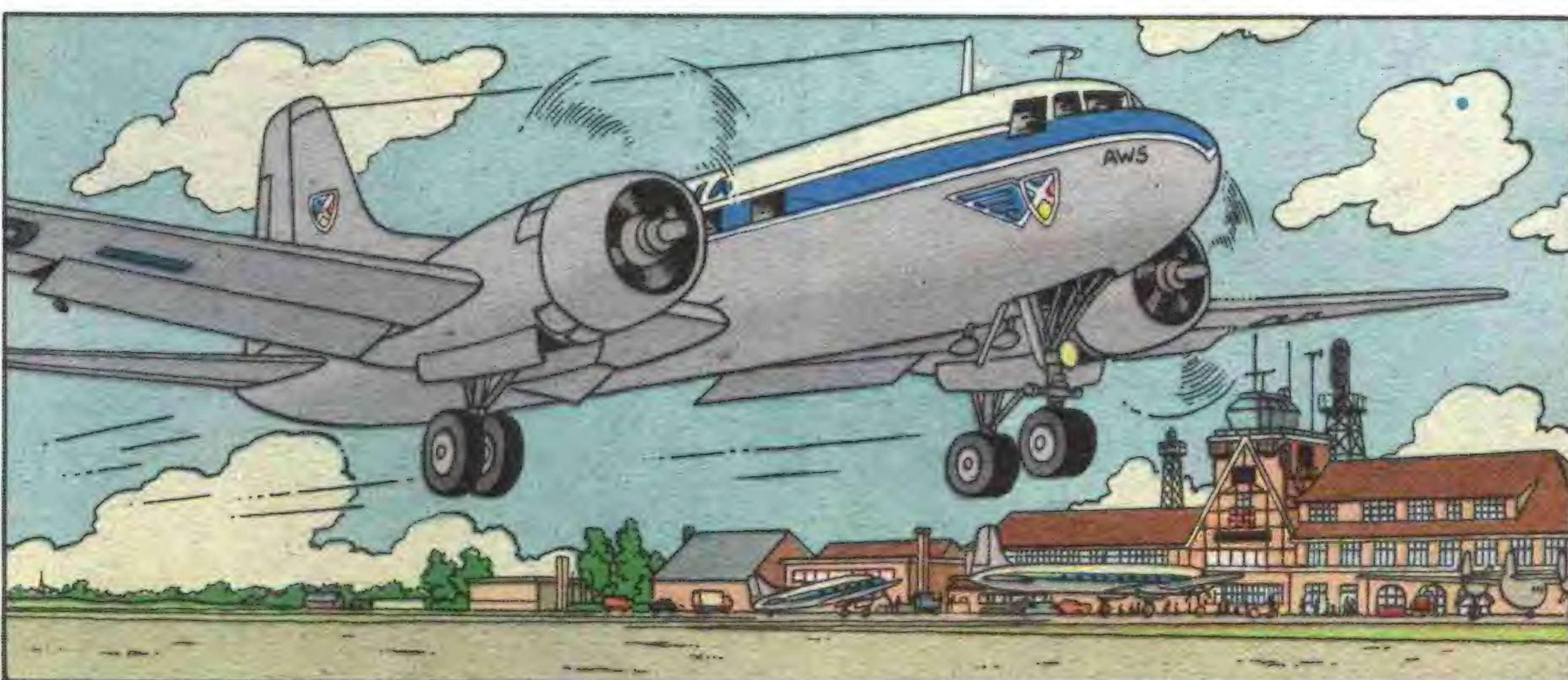


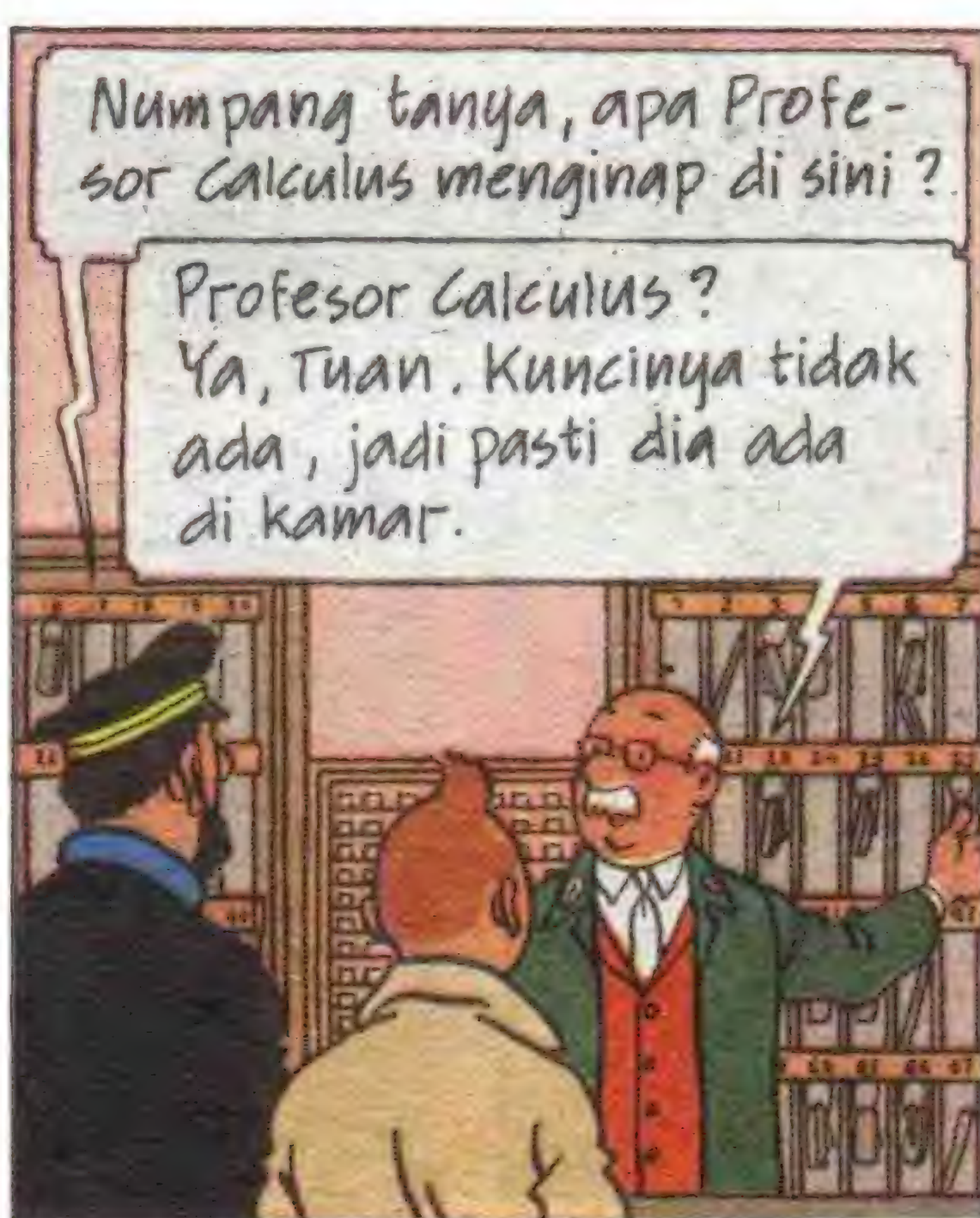
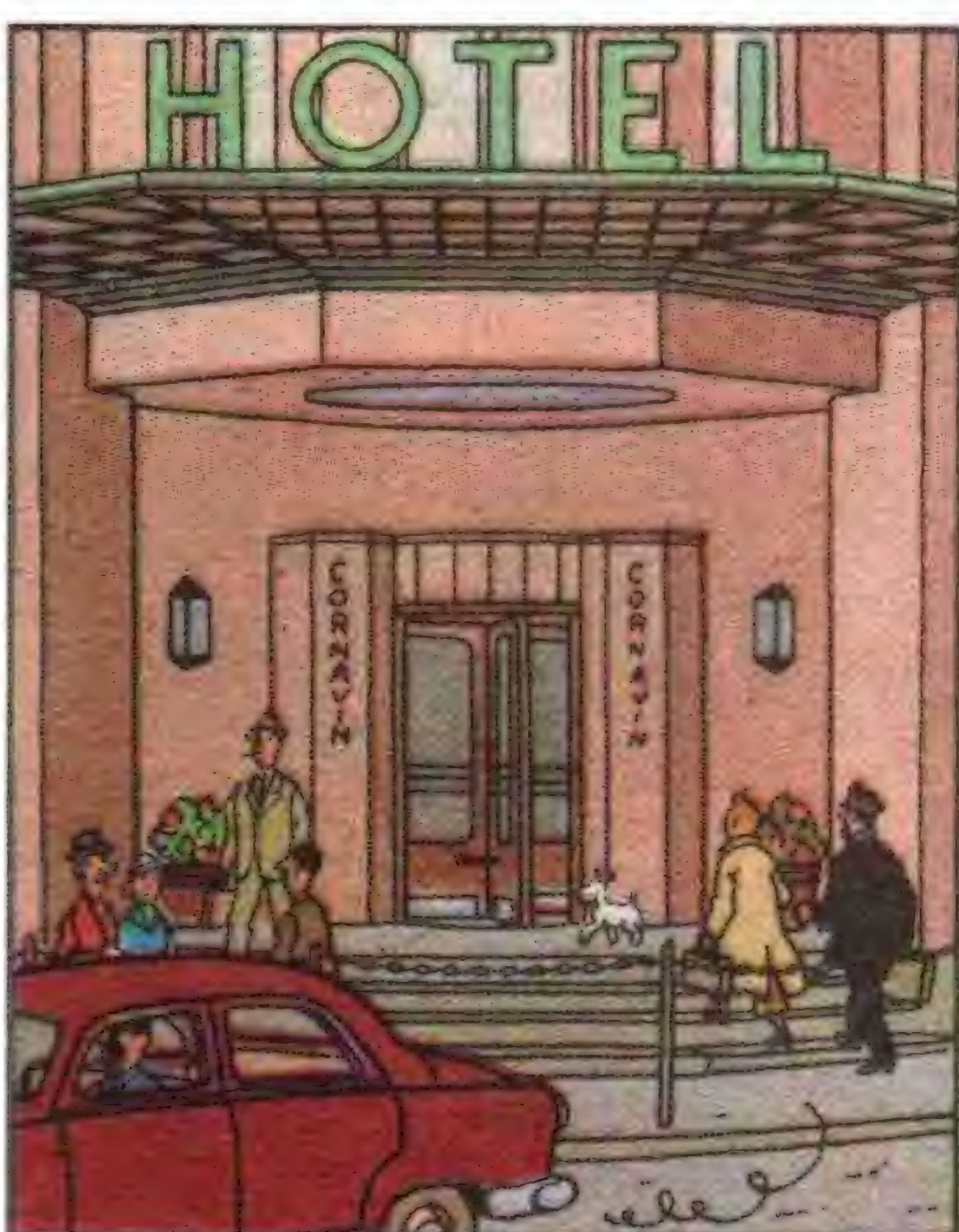
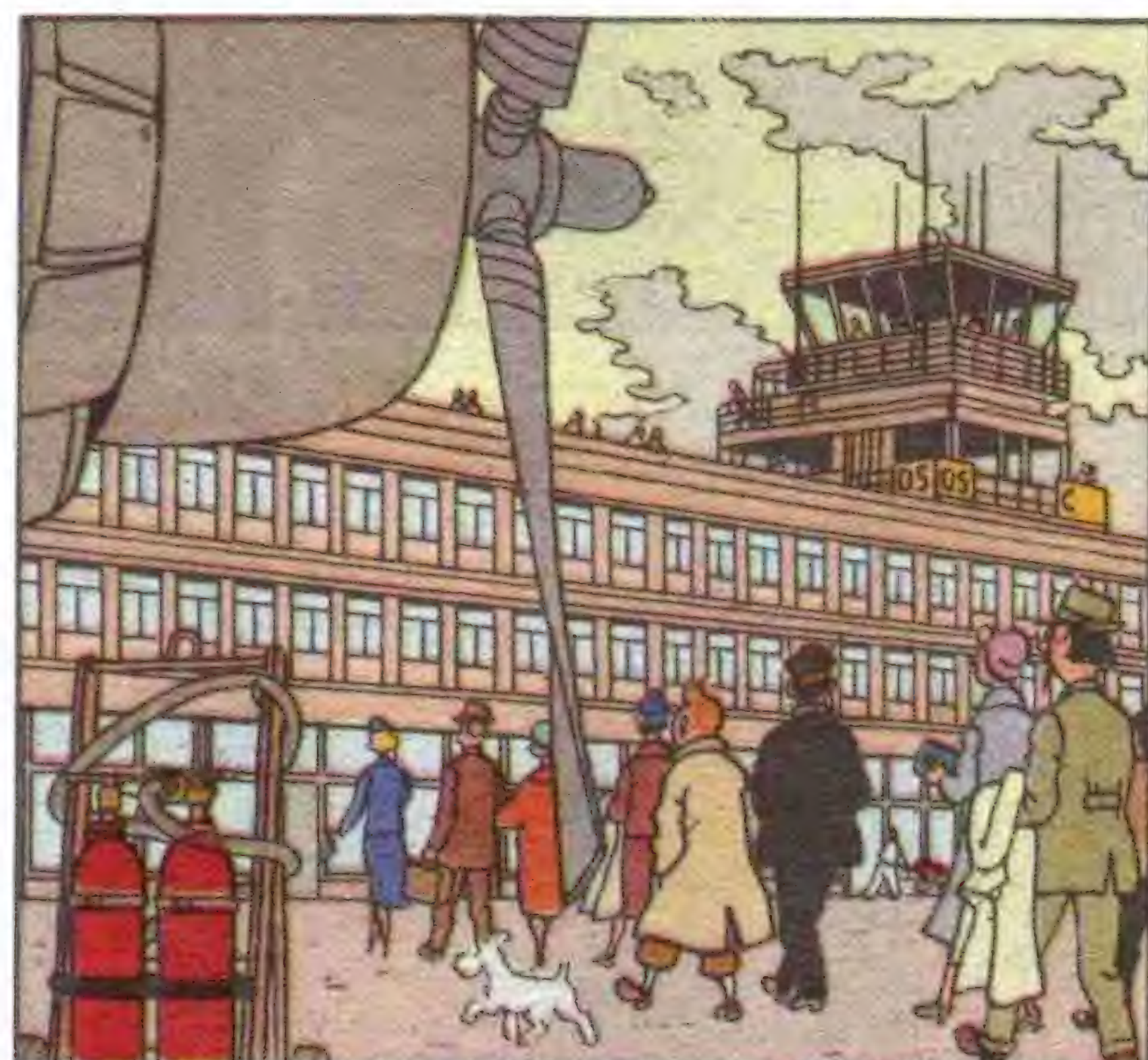
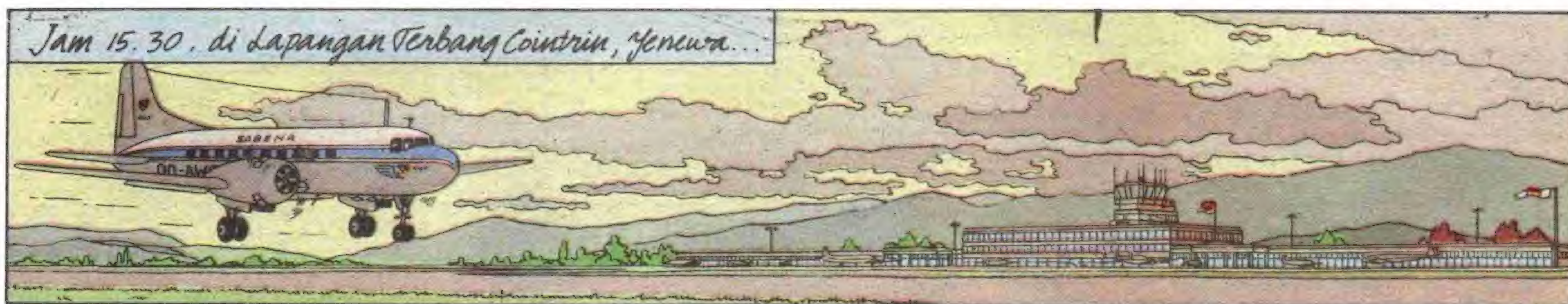


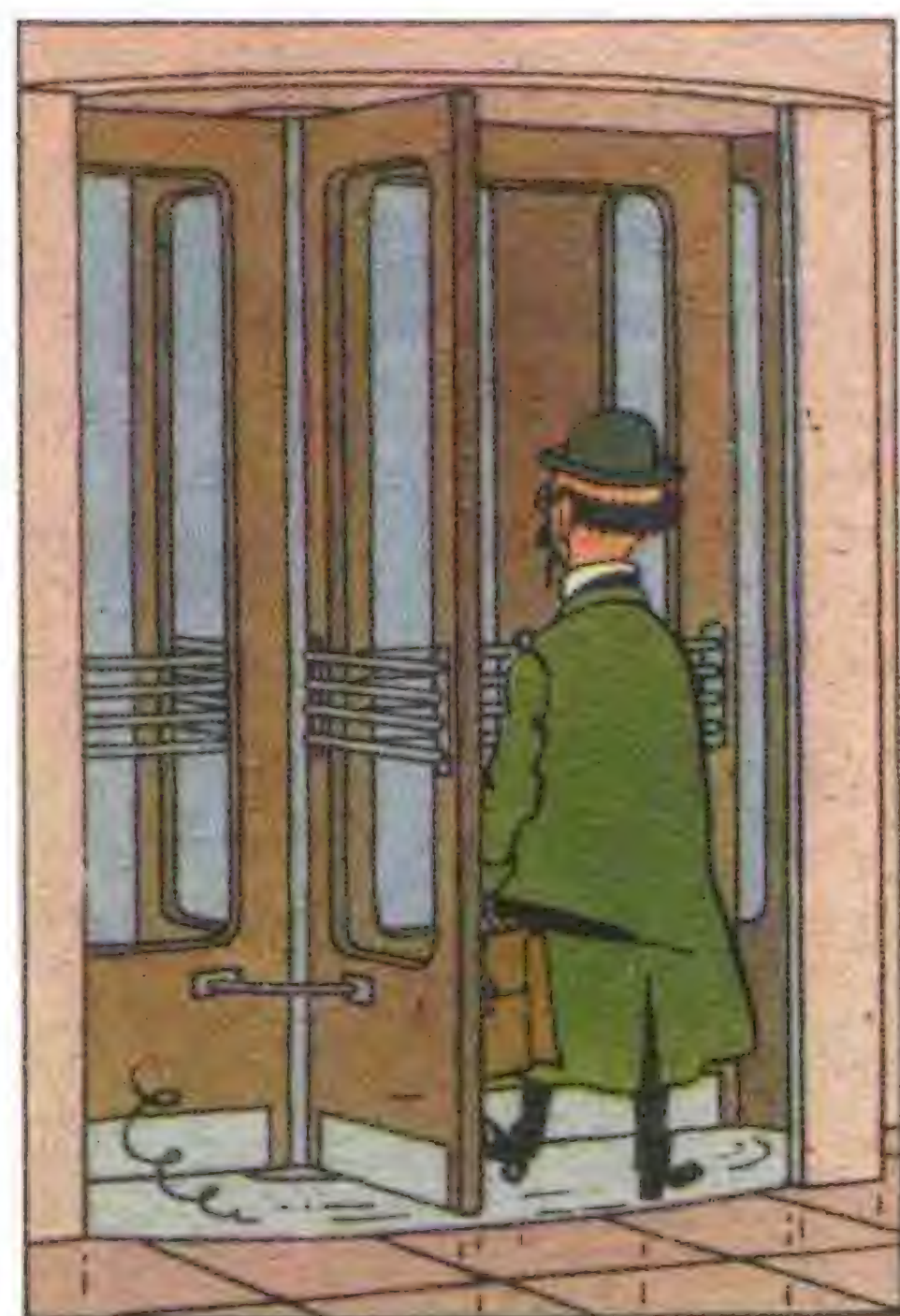
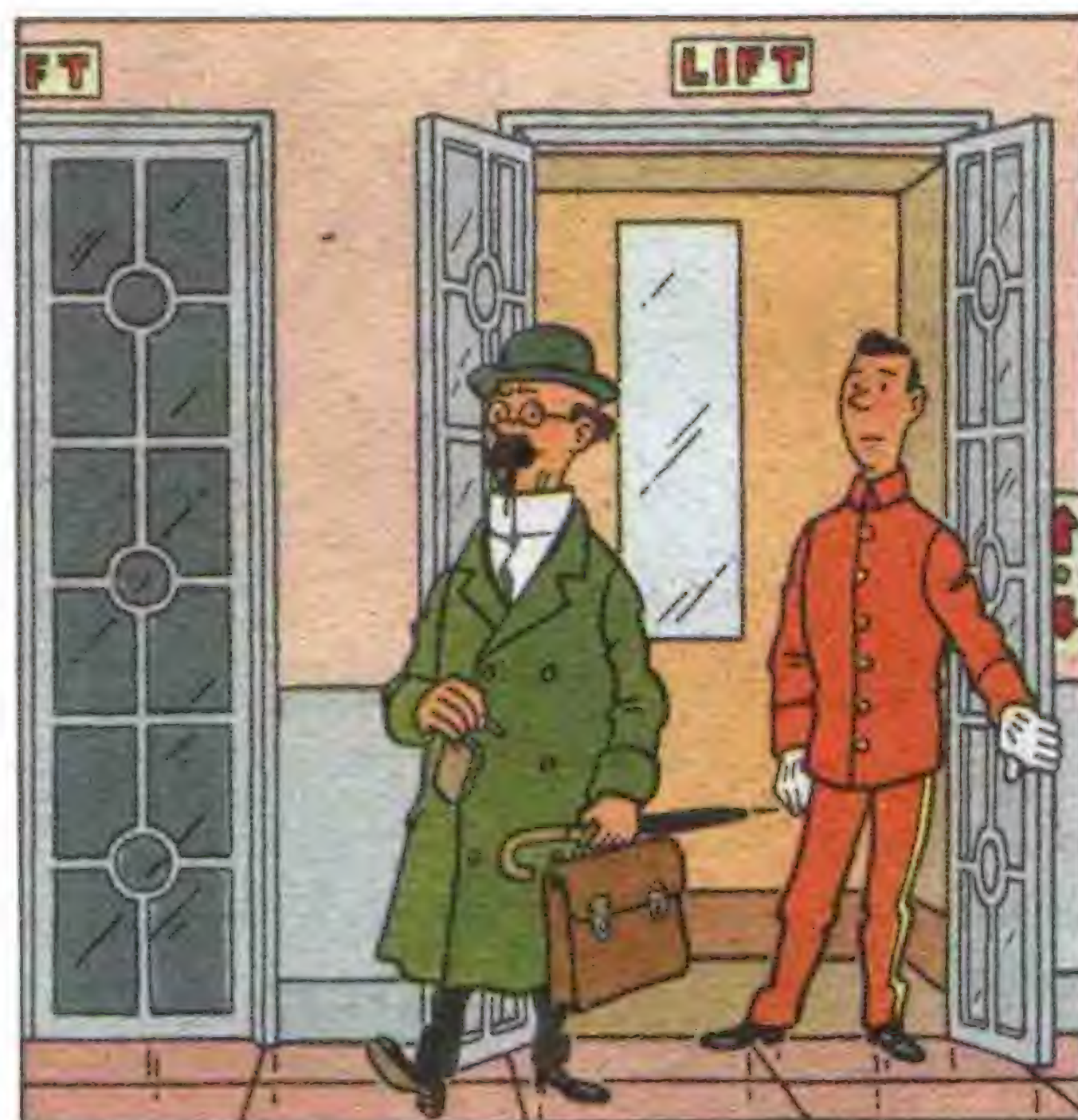
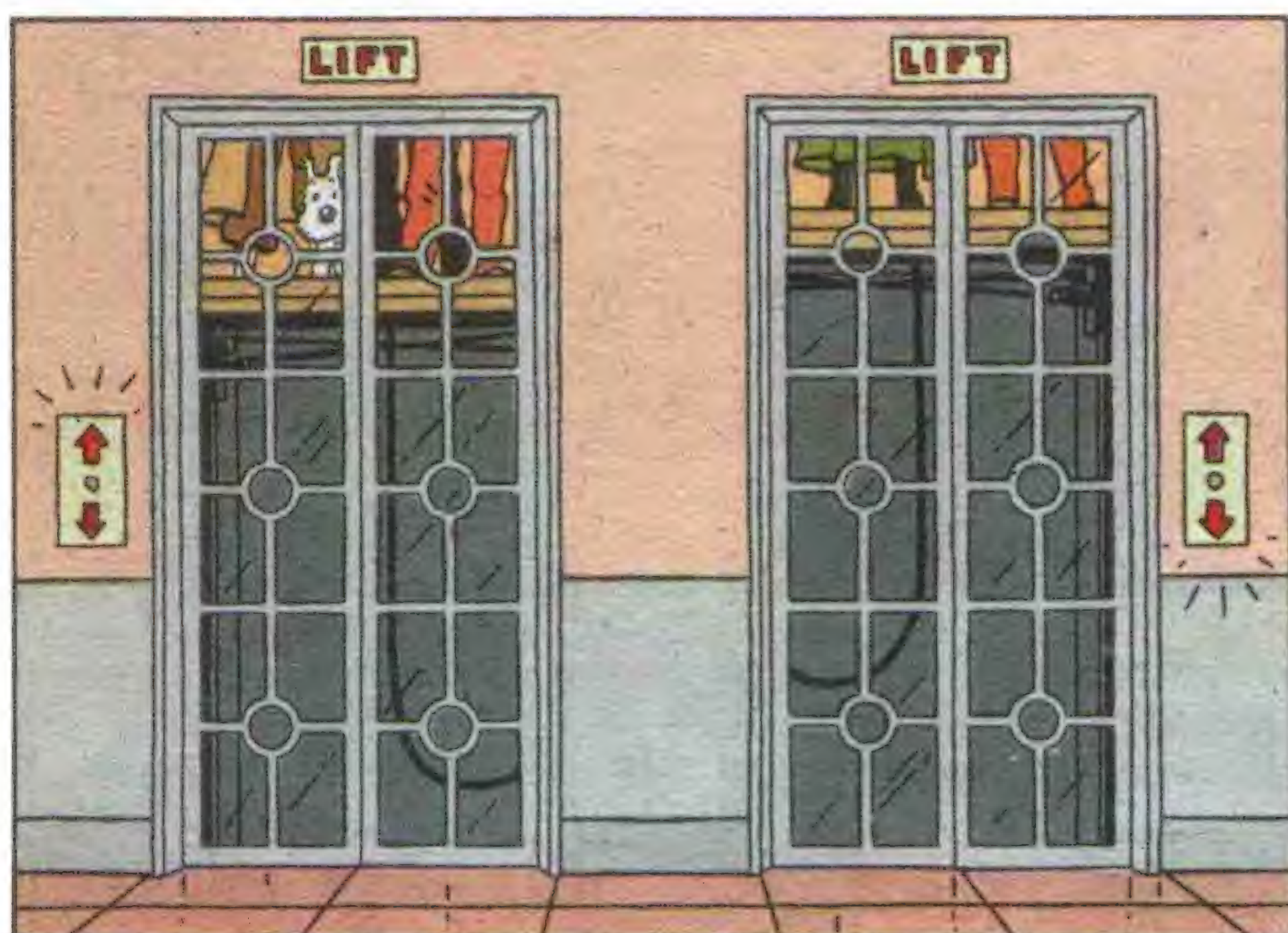




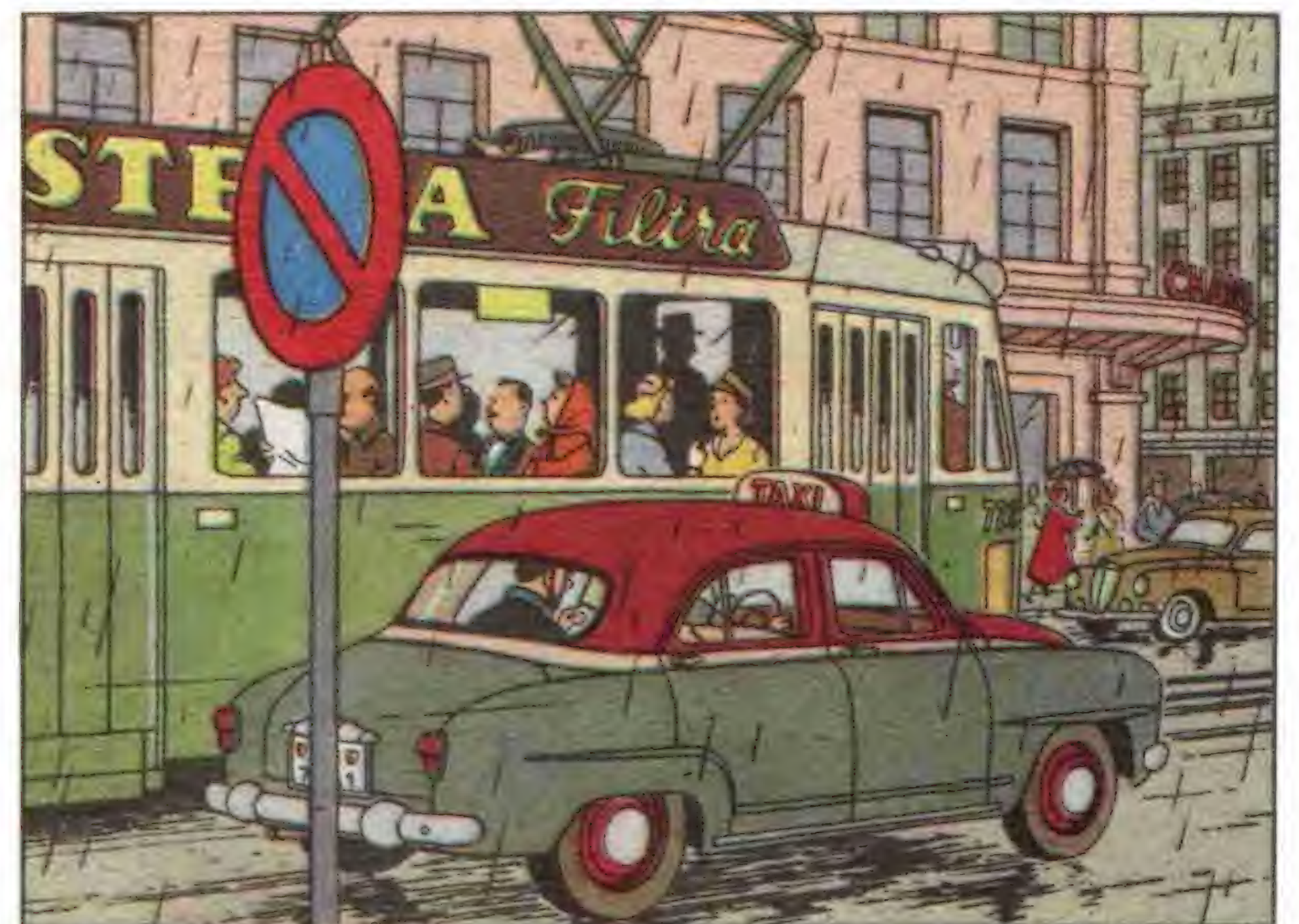
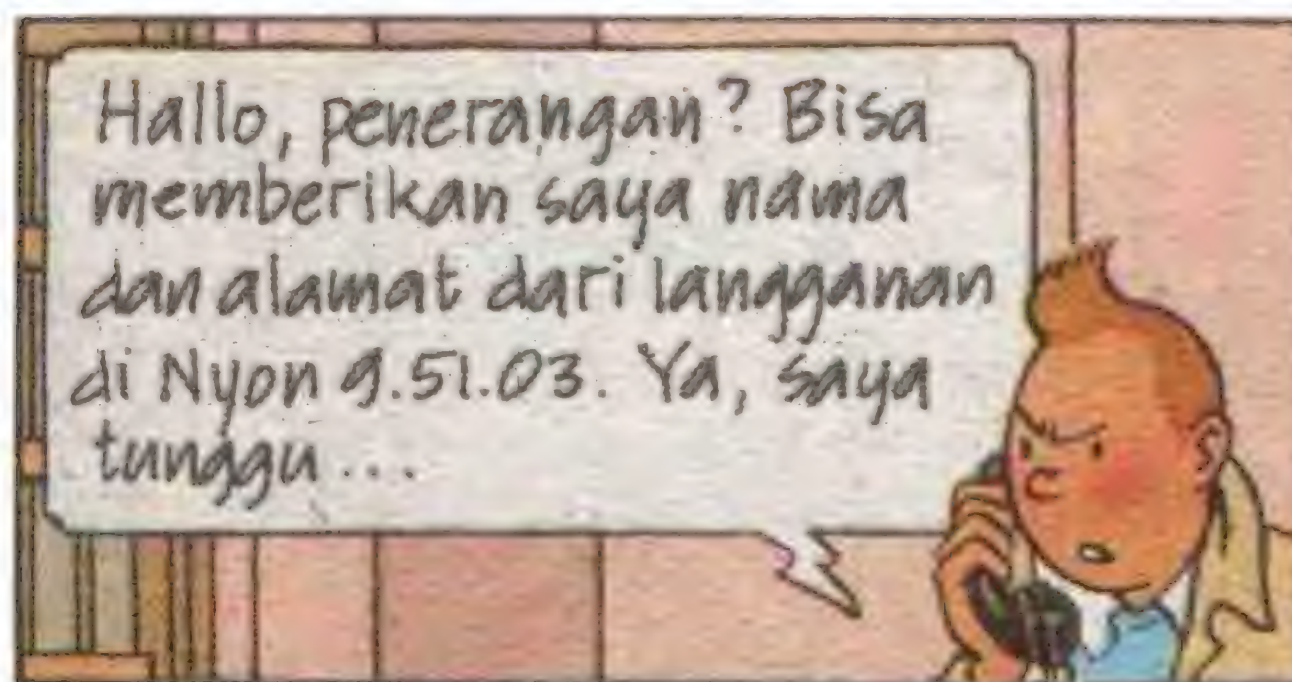


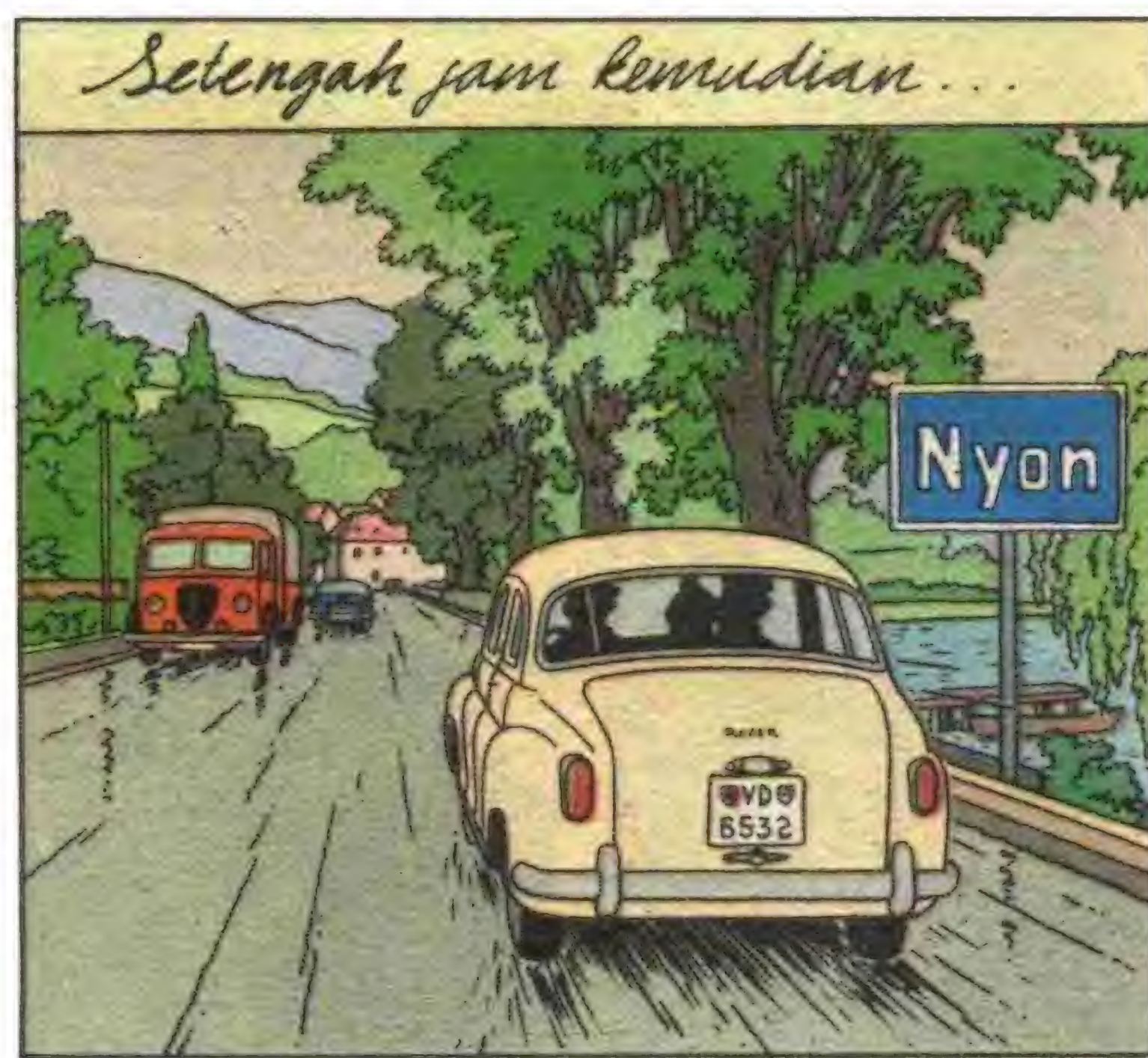
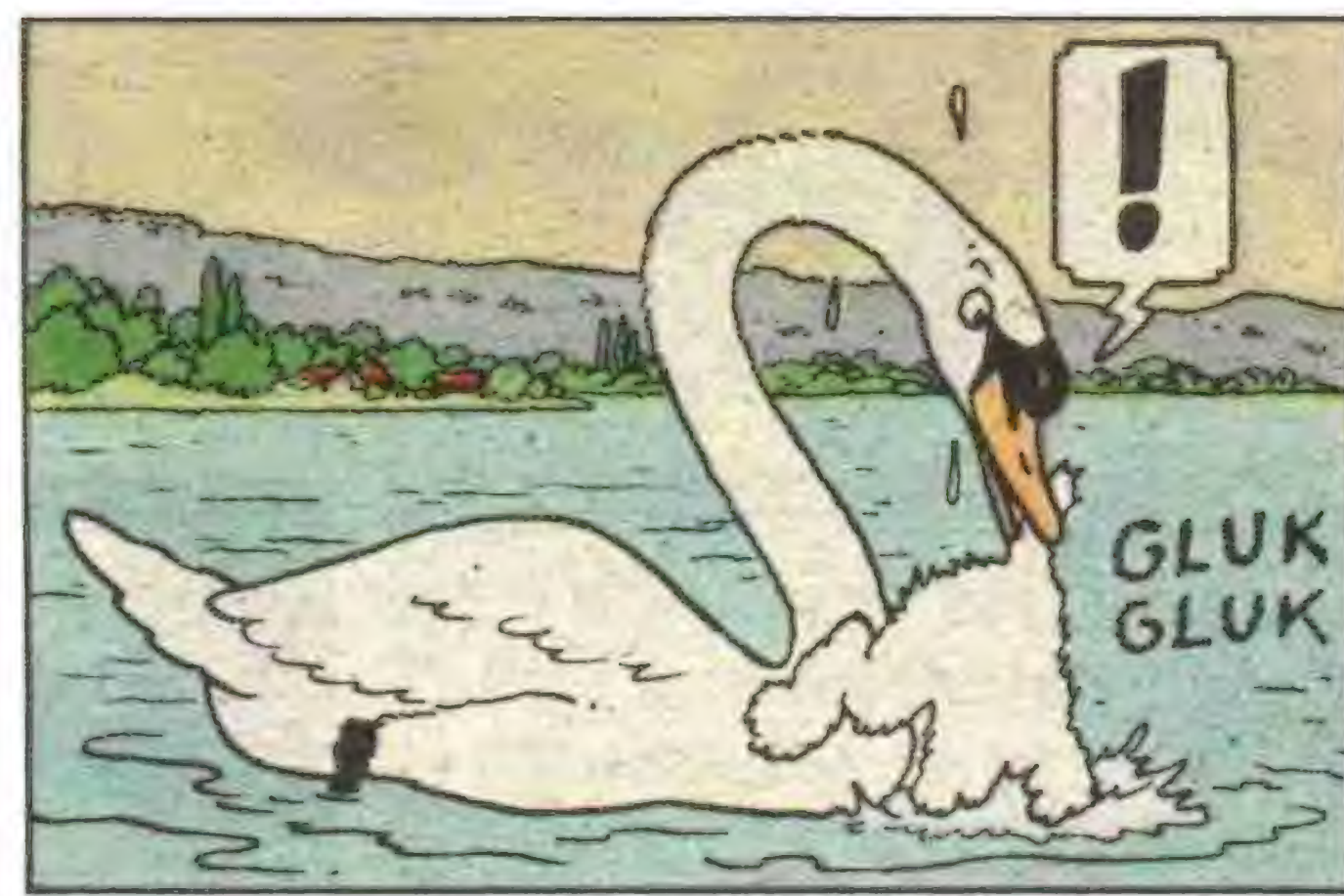
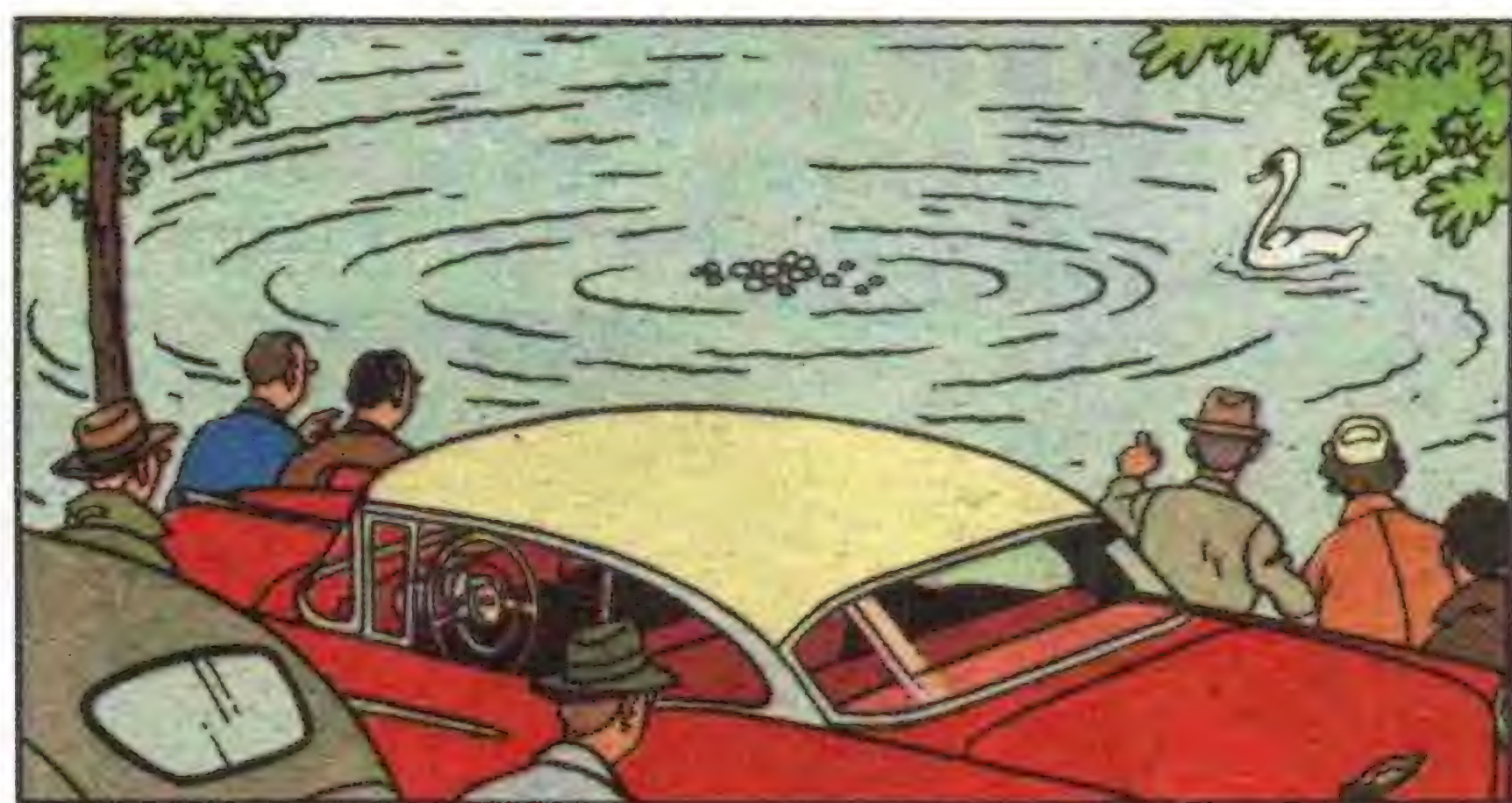


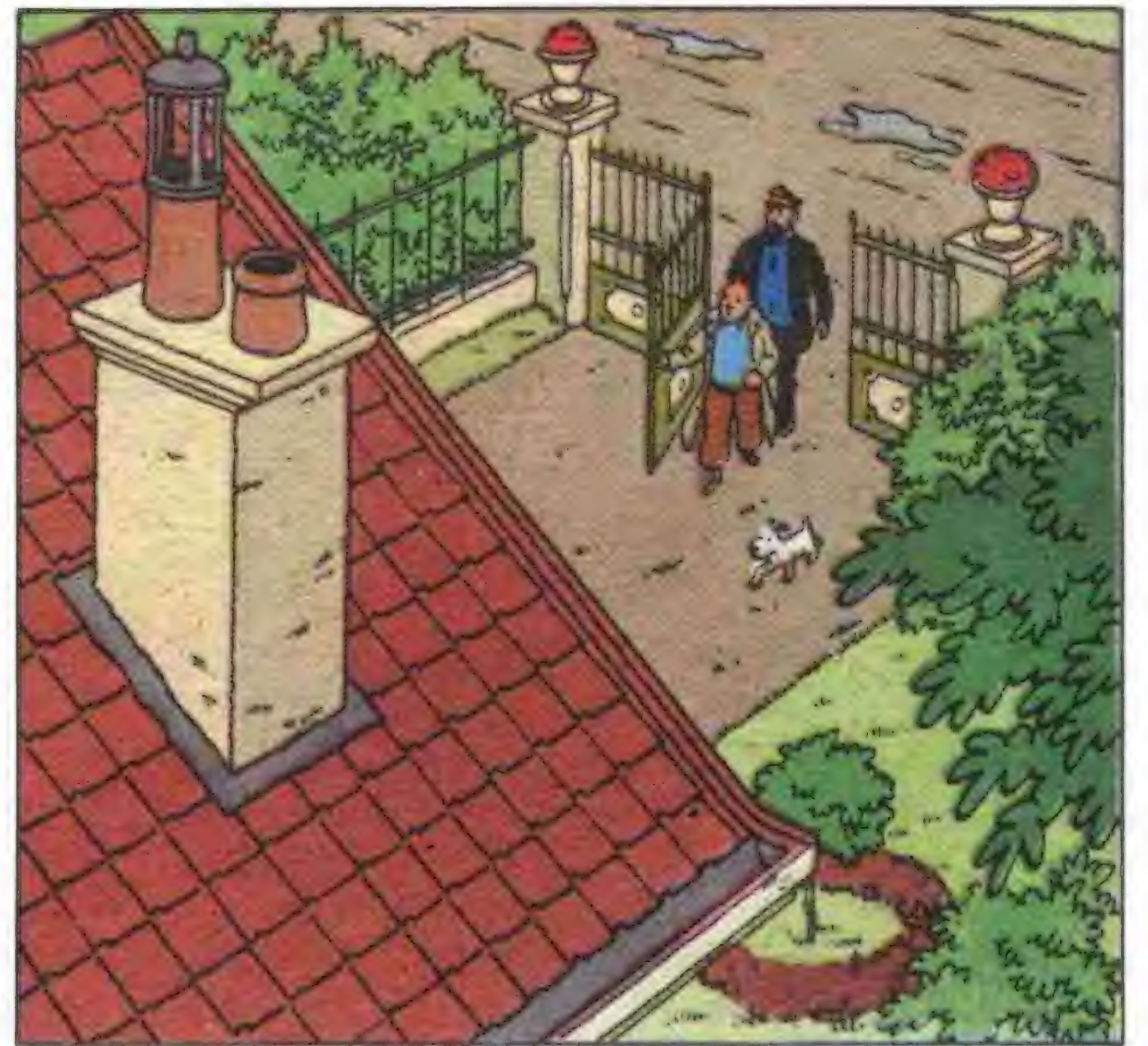
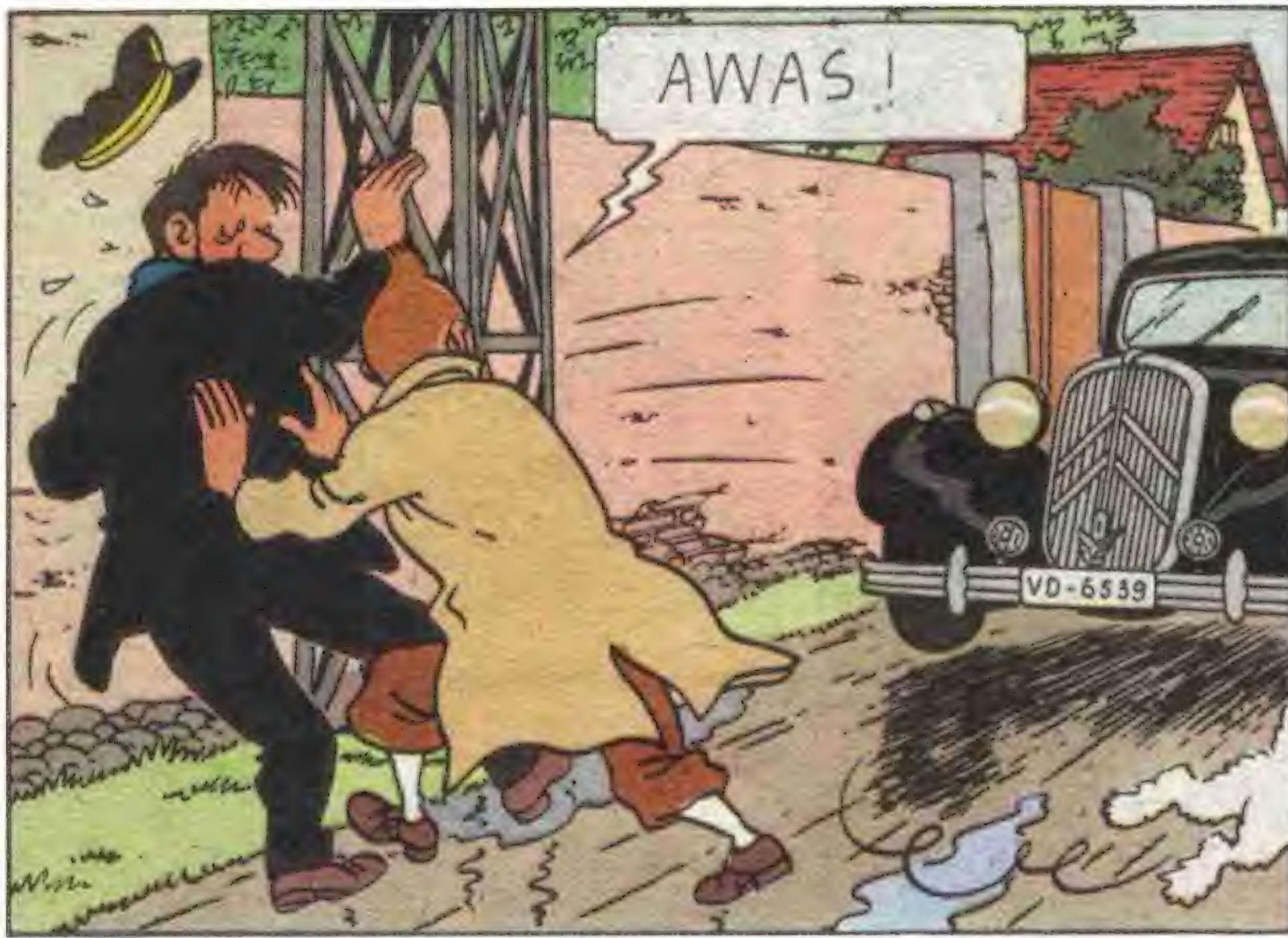


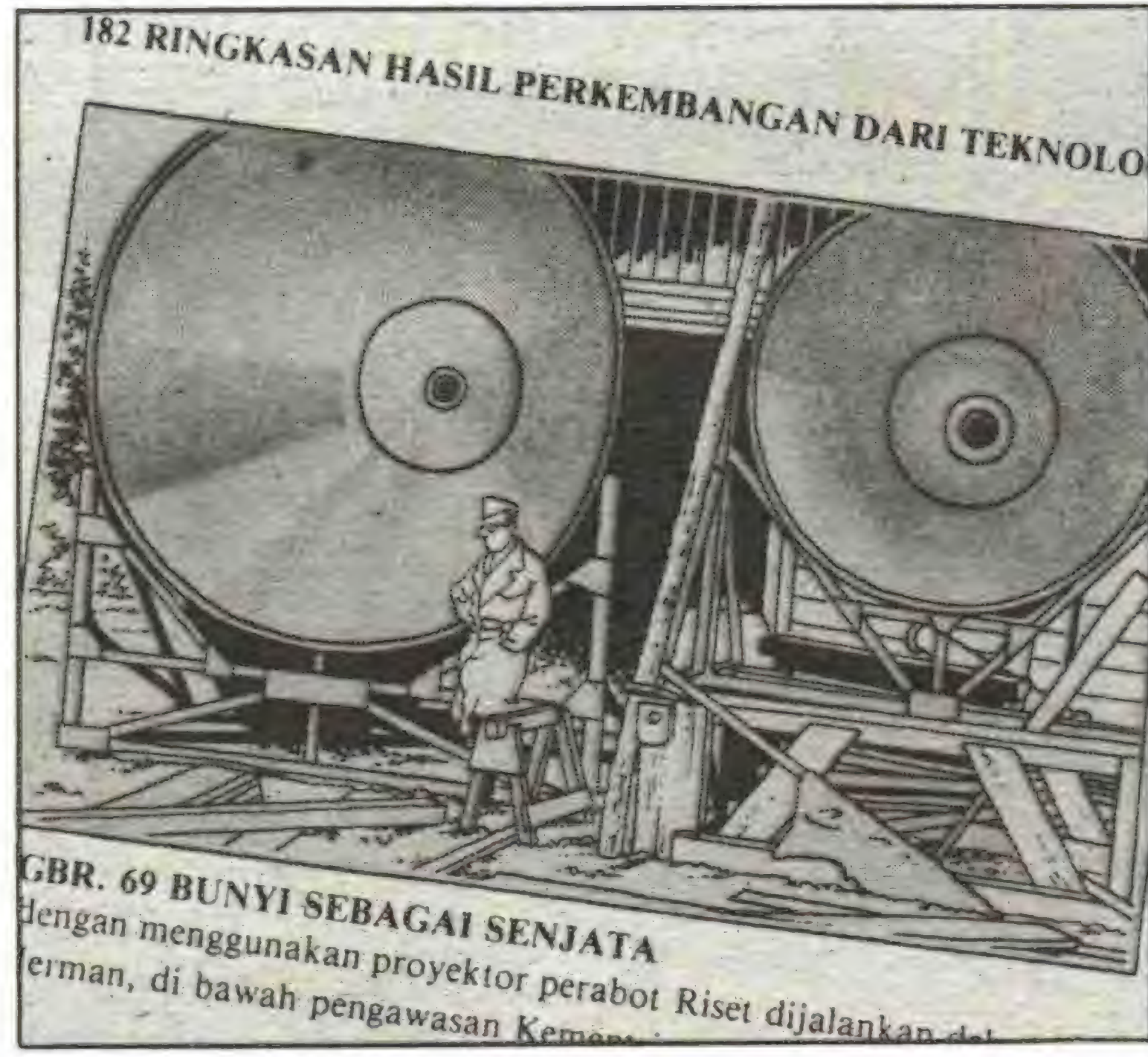


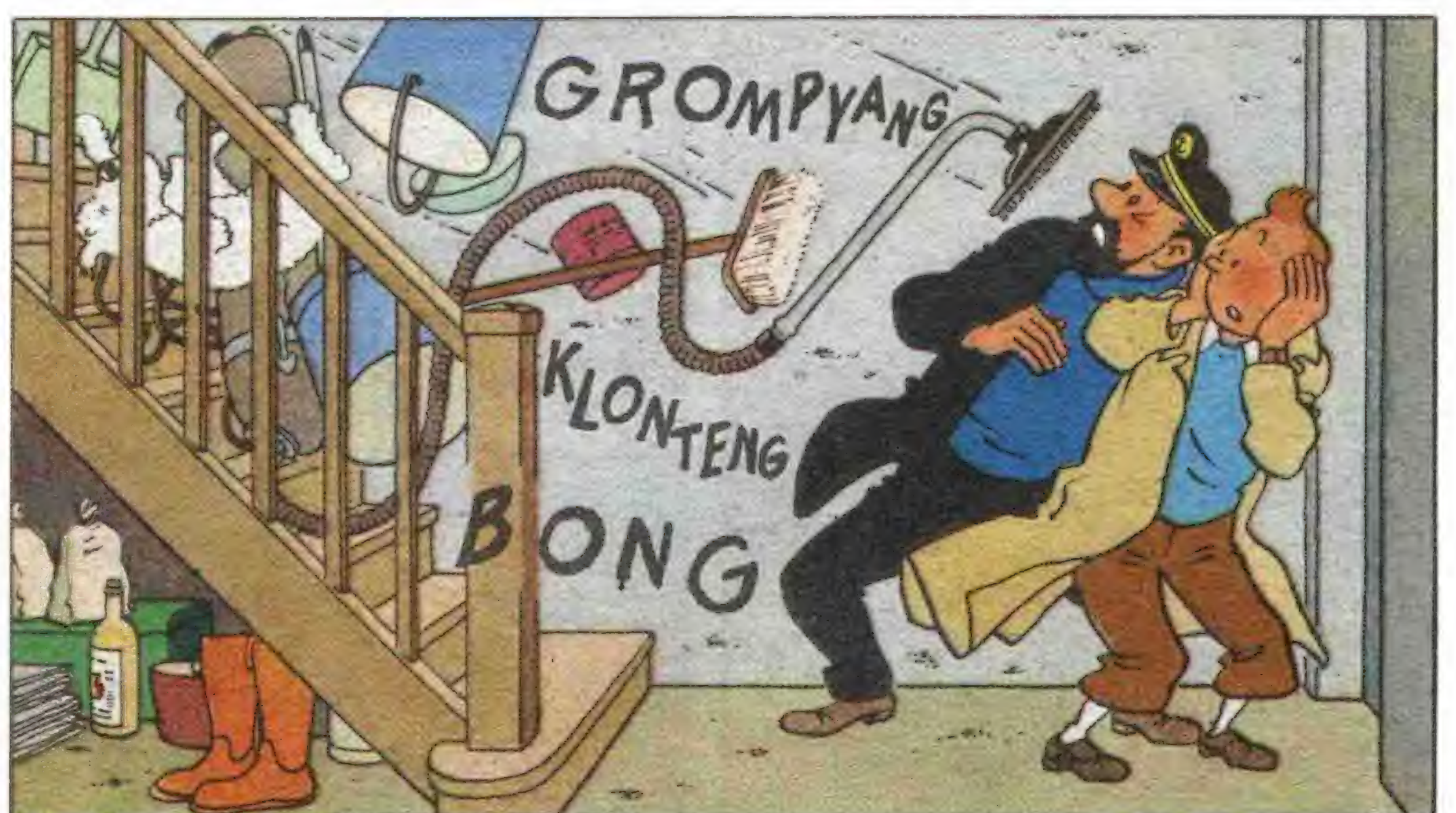


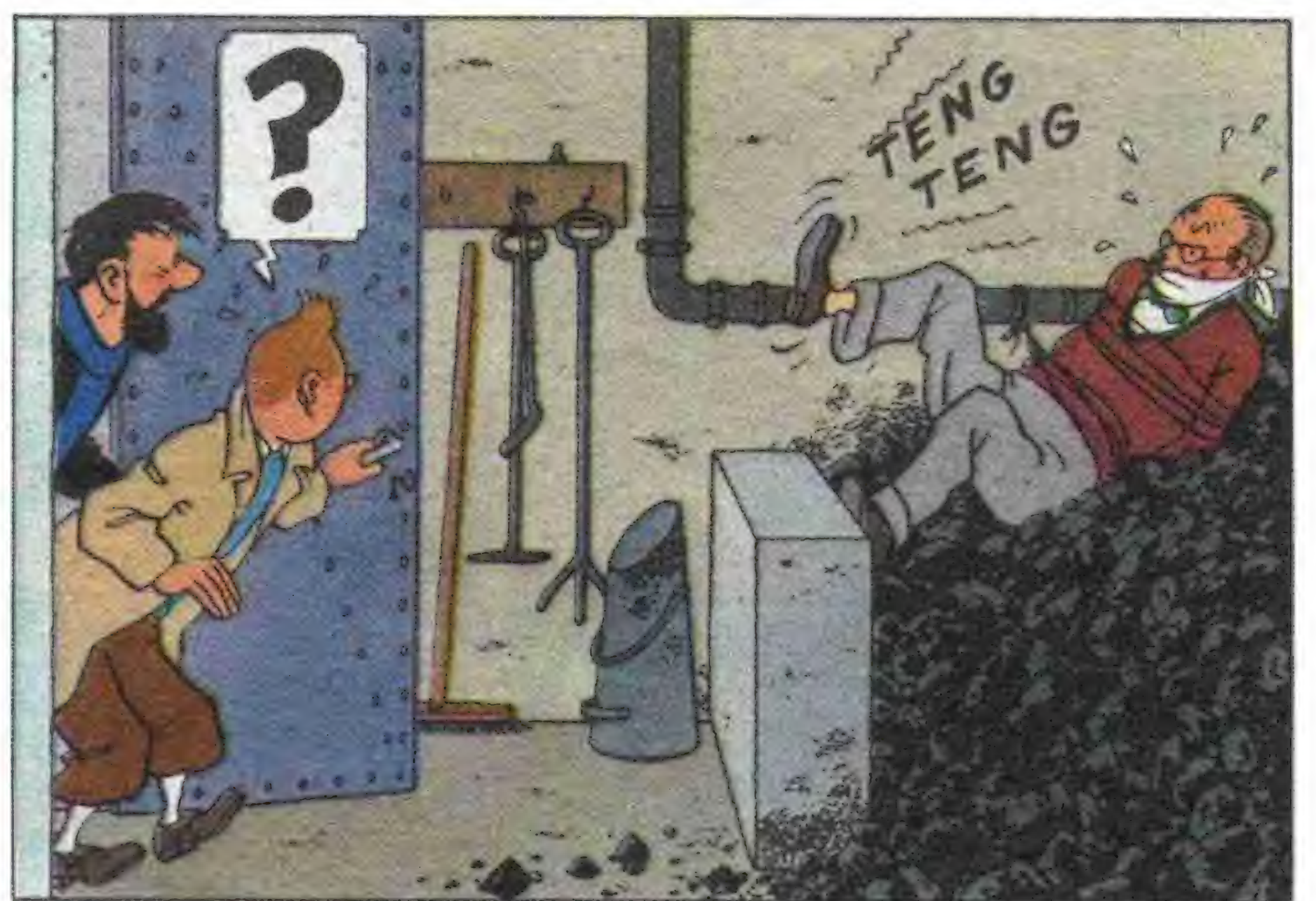


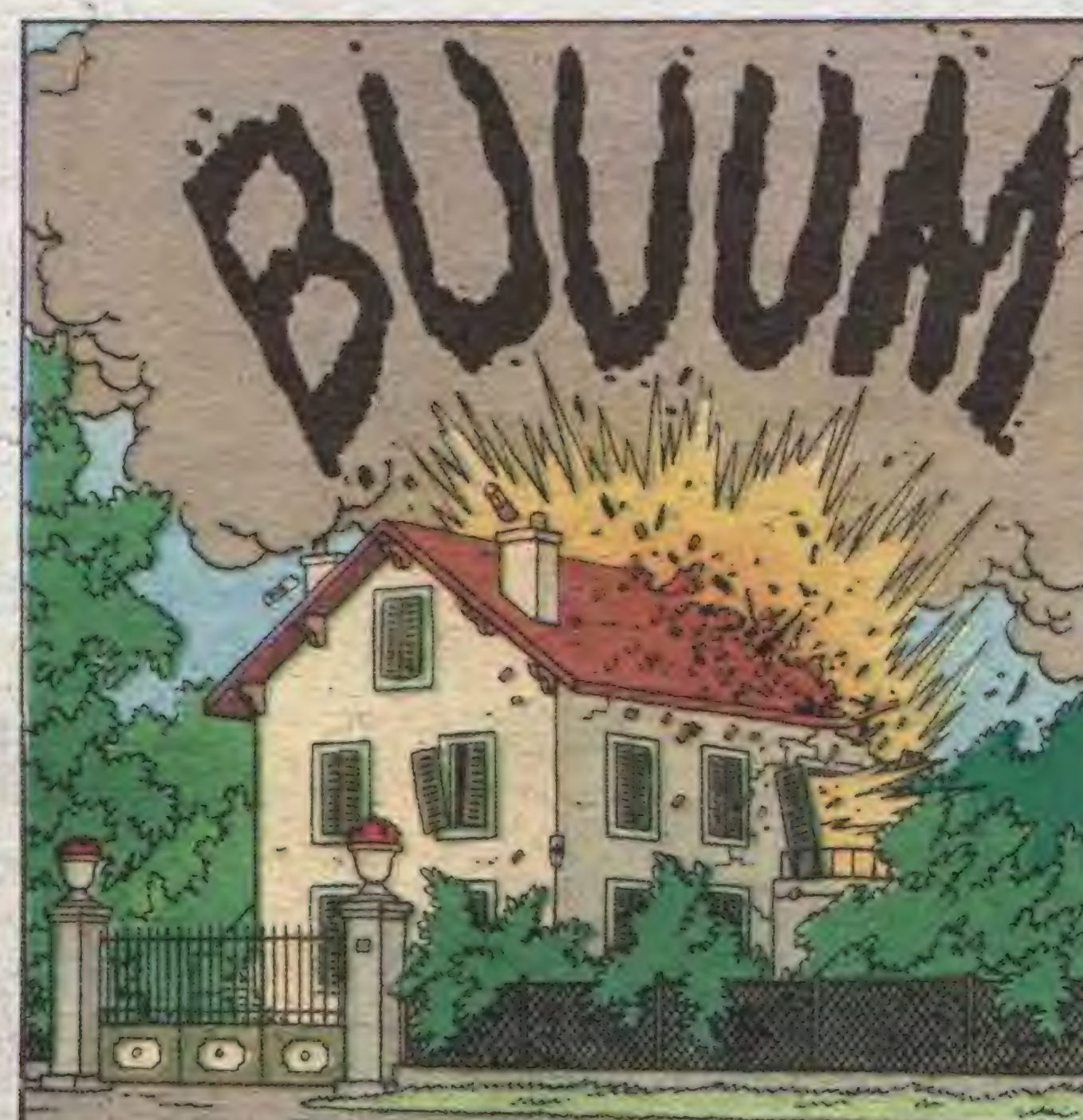


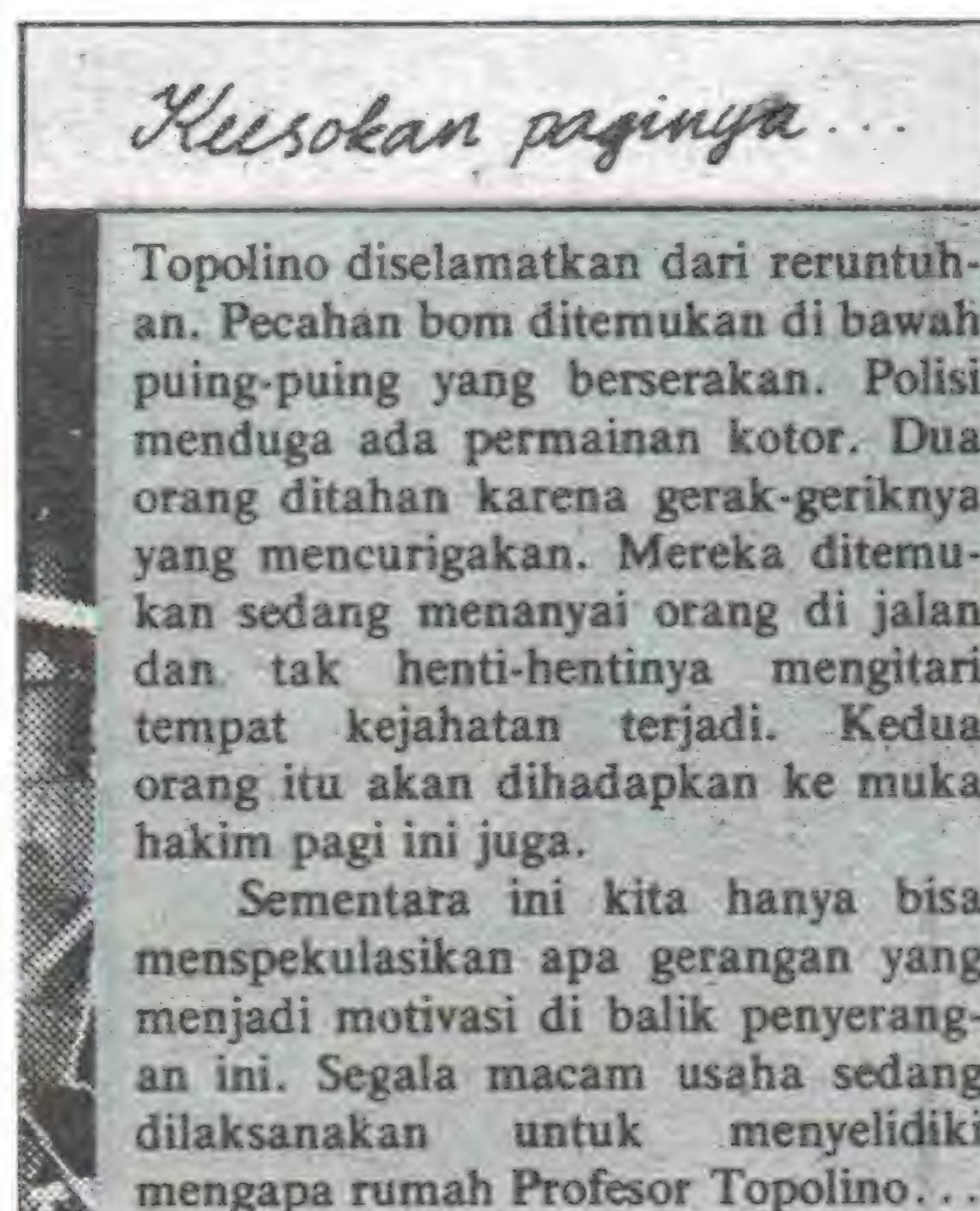
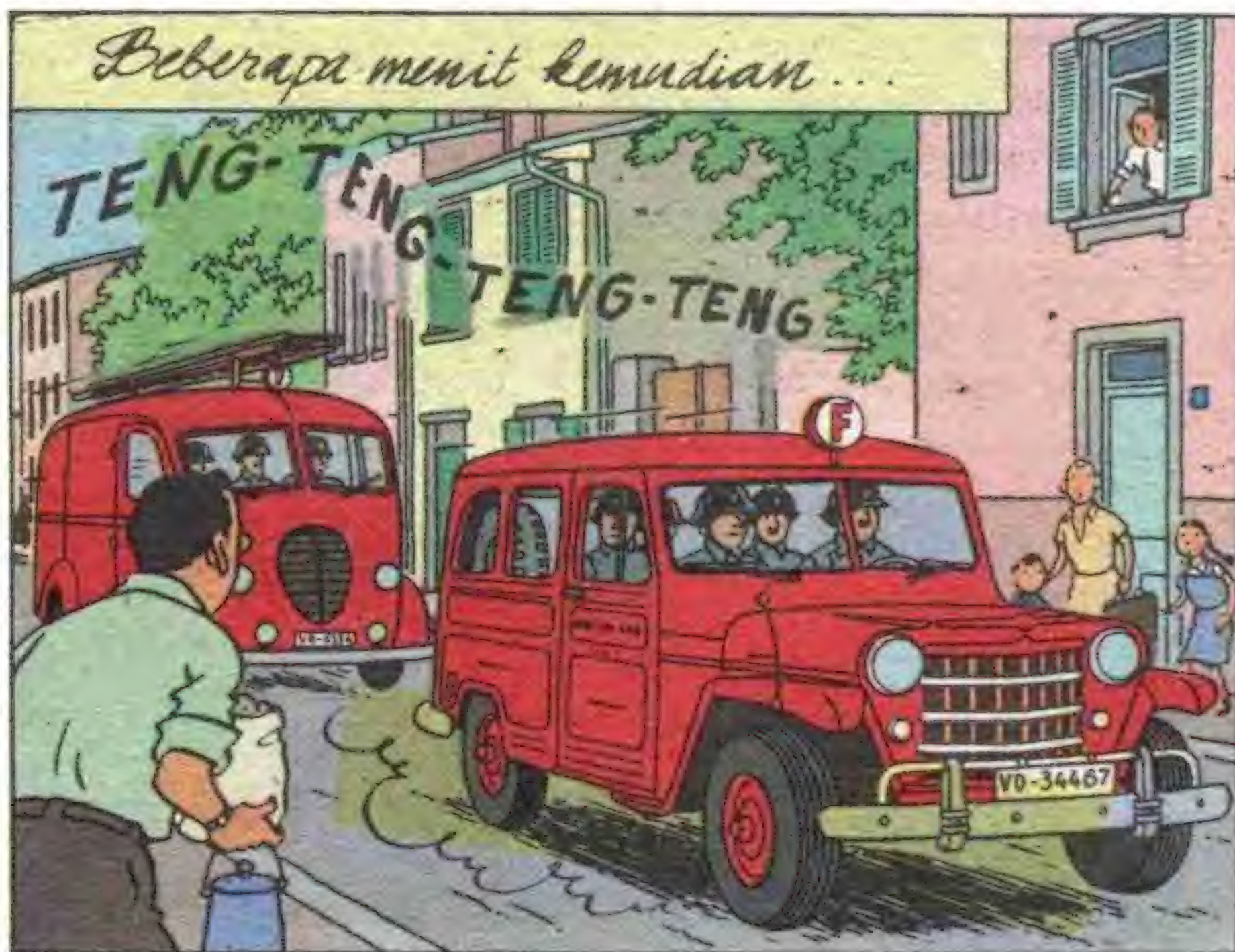














Masuk !

Nah, sampai !



Tuan-tuan, pernyataan yang anda buat kemarin telah diperiksa dan disetujui. Anda akan dibebaskan dengan segera. Kami minta maaf atas kekeliruan kami.

Tidak apa-apa, Tuan Hakim. Semua ini tidak akan terjadi jika surat-surat keterangan kami tidak dicuri... beserta kopor-kopornya.



Kami menyamar sebagai orang Swiss sementara kami mencari teman kami Tintin dan Haddock. Ada berita penting untuk mereka.

Anda dapat menemui mereka di rumah sakit.



Tak lama kemudian...

Tintin dan Haddock? Mari saya tunjukkan kamar mereka. Kalian datang tepat pada waktunya. Mereka baru saja bersiap-siapakan berangkat.



Bersih sekali ya rumah sakit ini. Lihat lantainya begitu mengkilap !



SREEET

?



... Ya, berita penting. Kami berhasil menangkap laki-laki luka yang menghilang itu. Ia orang Syldavia, hanya itu yang dapat kami korek dari dia. Ia bersumpah, hanya kebetulan berada di sana.



Secara kebetulan? Hm! Baiklah, terima kasih! Saya sangat prihatin anda terpeleset... Kami harus segera ke kantor polisi. Sampai ketemu!



... Begini menurut saya: Calculus telah menyempurnakan alat ultrasoniknya, yang mampu menghancurkan gelas dari jarak jauh. Mungkin juga gedung-gedung, tank, kapal, siapa tahu? Pendeknya senjata itu sangat berbahaya... Dalam suratnya ke Topolino, Cuthbert menjelaskan rancangannya.



Surat itu kemudian ditemukan oleh pelayan Topolino, seorang Borduria bernama Boris. Ia memberitahu badan rahasia negaranya. Tapi agen rahasia Syldavia juga mencium adanya penemuan itu. Mereka mengirim agen rahasianya ke Marlinspike. Agen ini ditembak lawannya, orang Borduria.



Sejauh itu semuanya masih beres. Kemudian Calculus tiba di Jenewa. Karena kita sering menyusutkan para mata-mata dan penculik, kita hendak disingkirkan oleh mereka. Nah, yang pertama harus kita lakukan, mencari Calculus.



Tapi ke mana?... Siapa yang tahu apa yang telah terjadi pada Cuthbert yang malang?



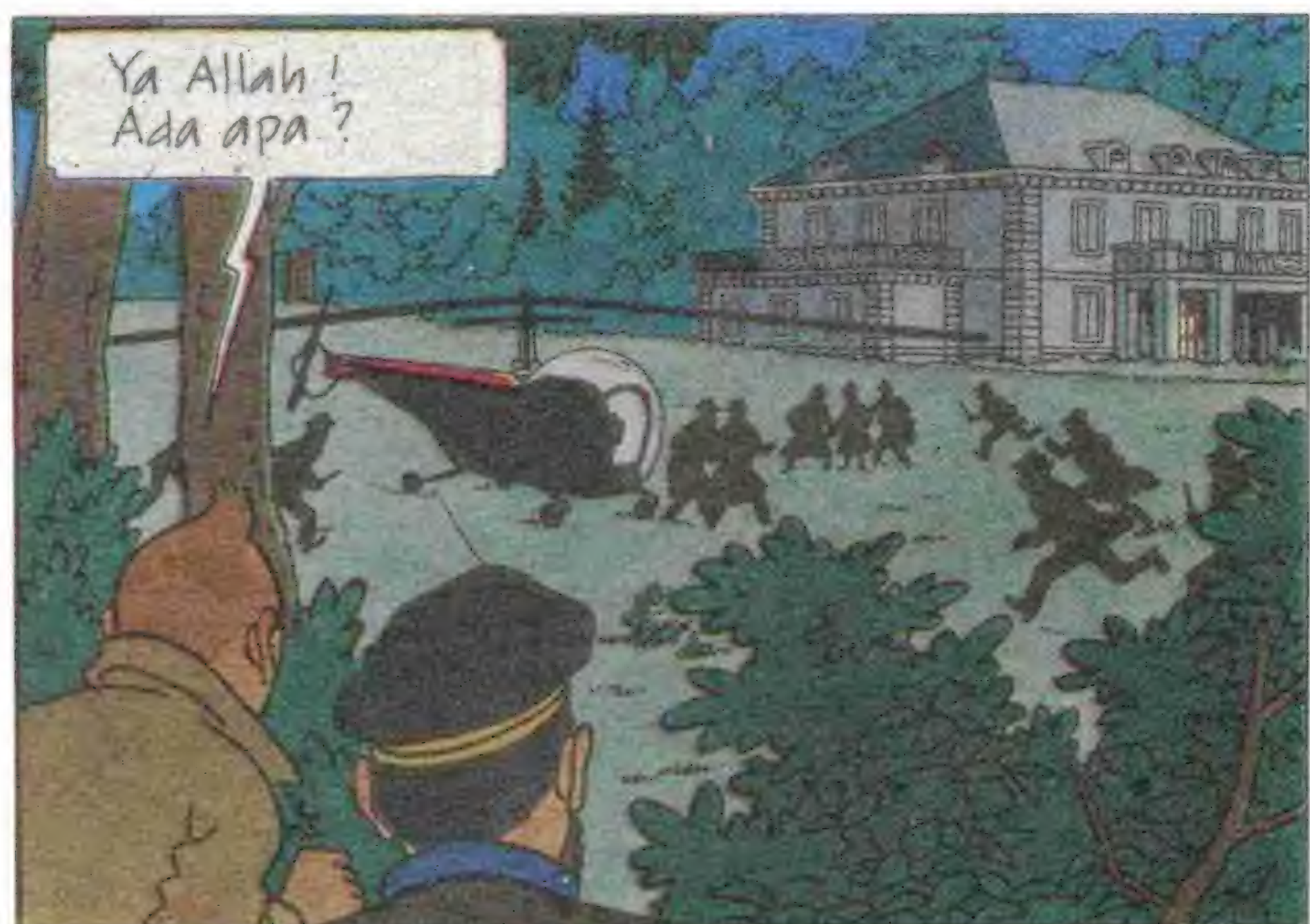
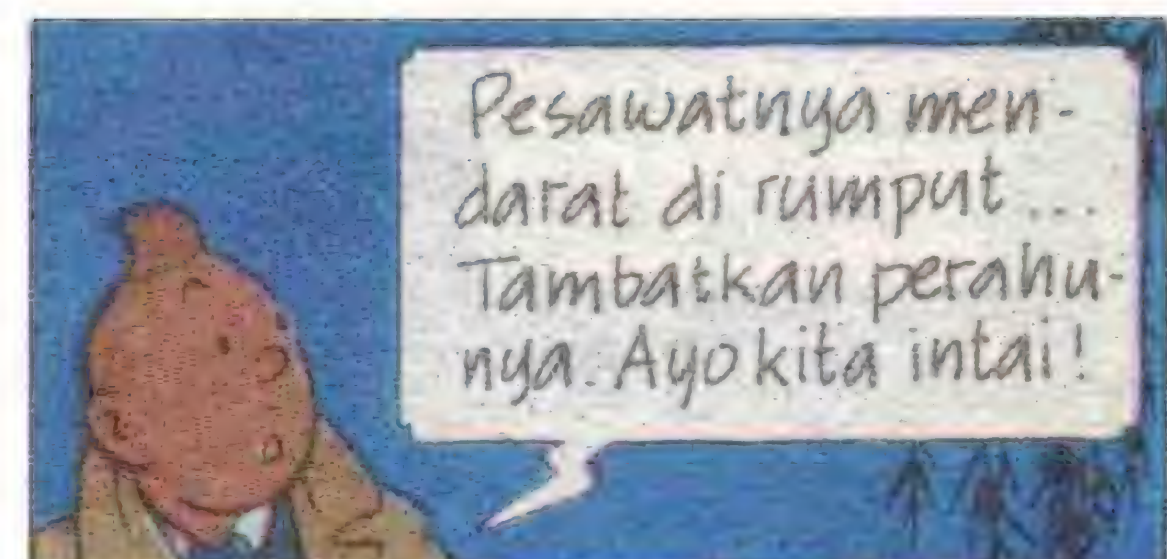
Setan belang!... Puntung yang menyala! Dasar...! Babon!...



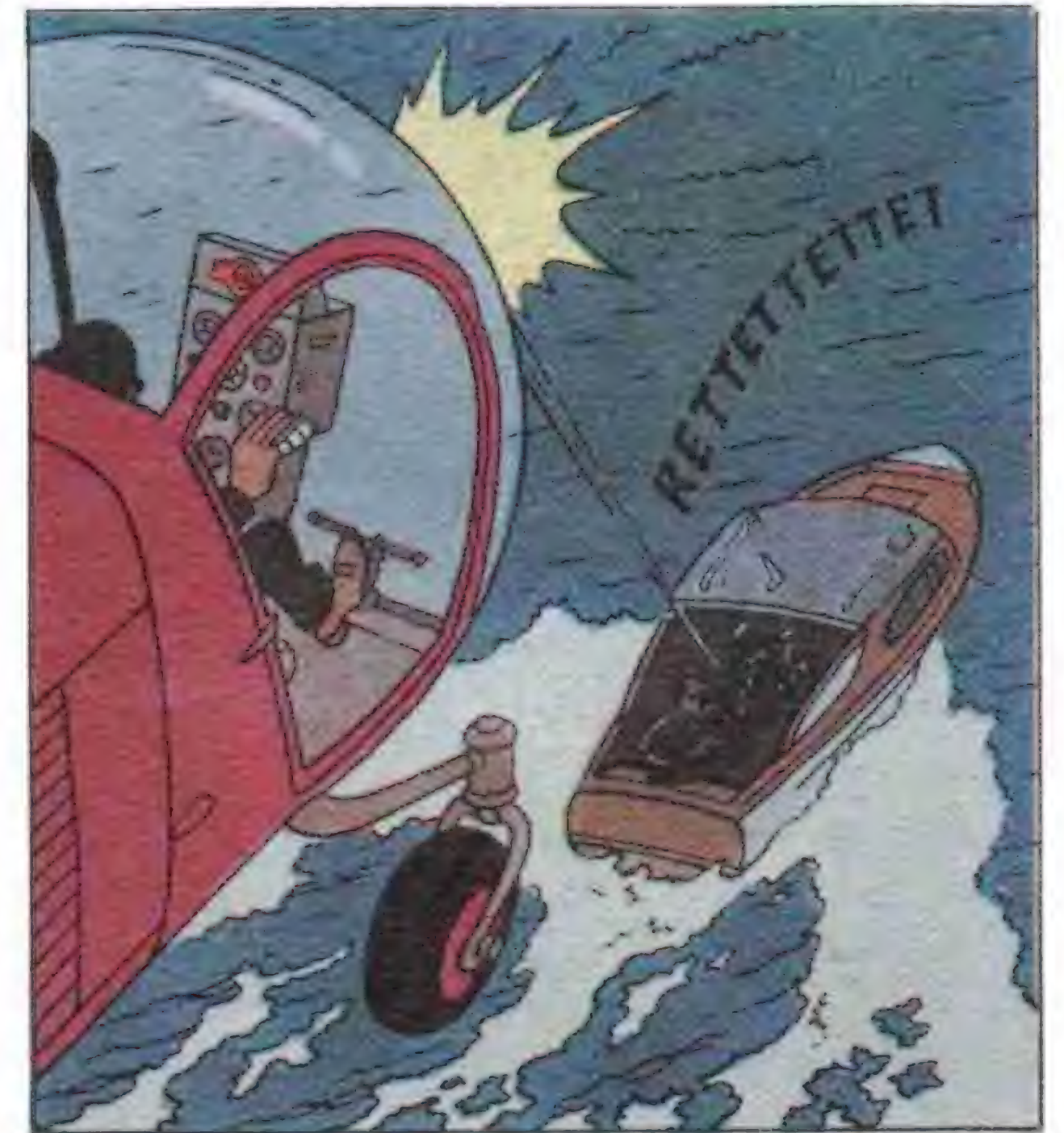
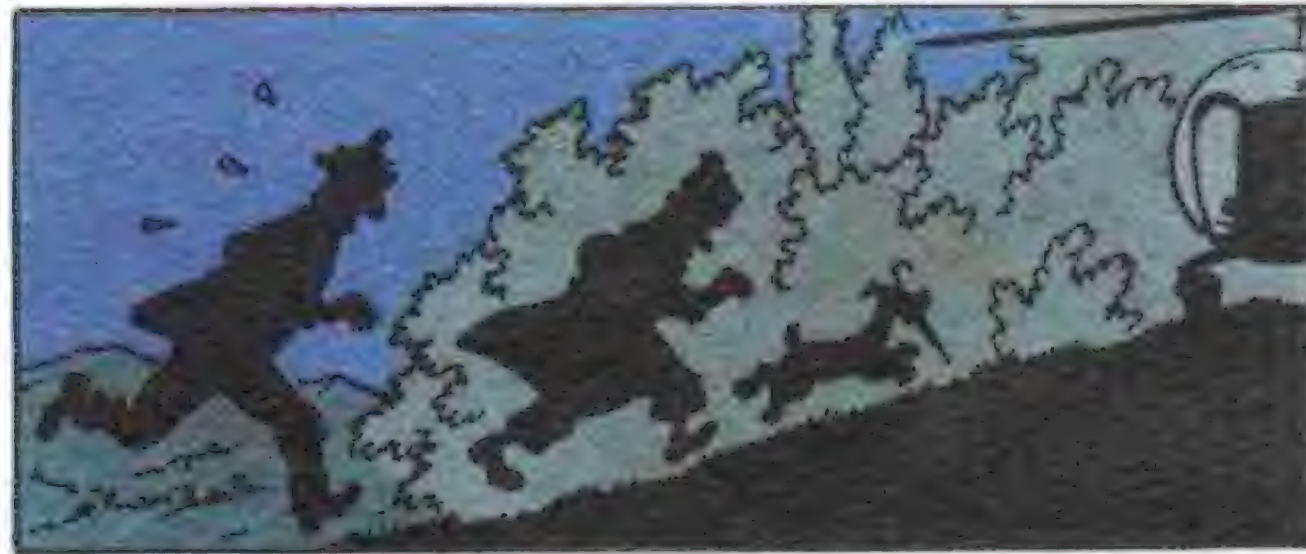
Monyong! Sompret! Mentang-mentang pelat "C.D."! Seenaknya saja! Kerbau jalanan!

OH!...

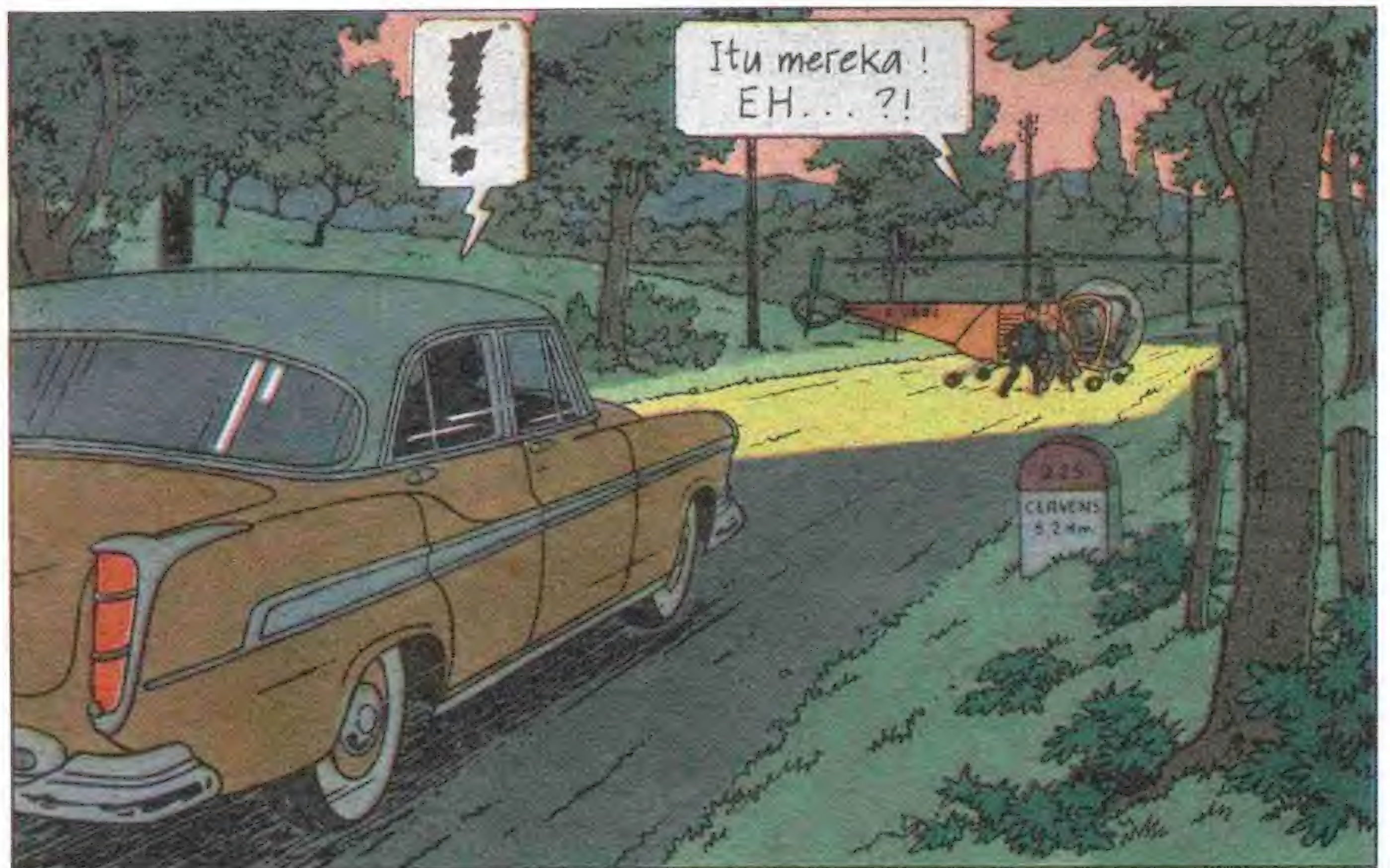
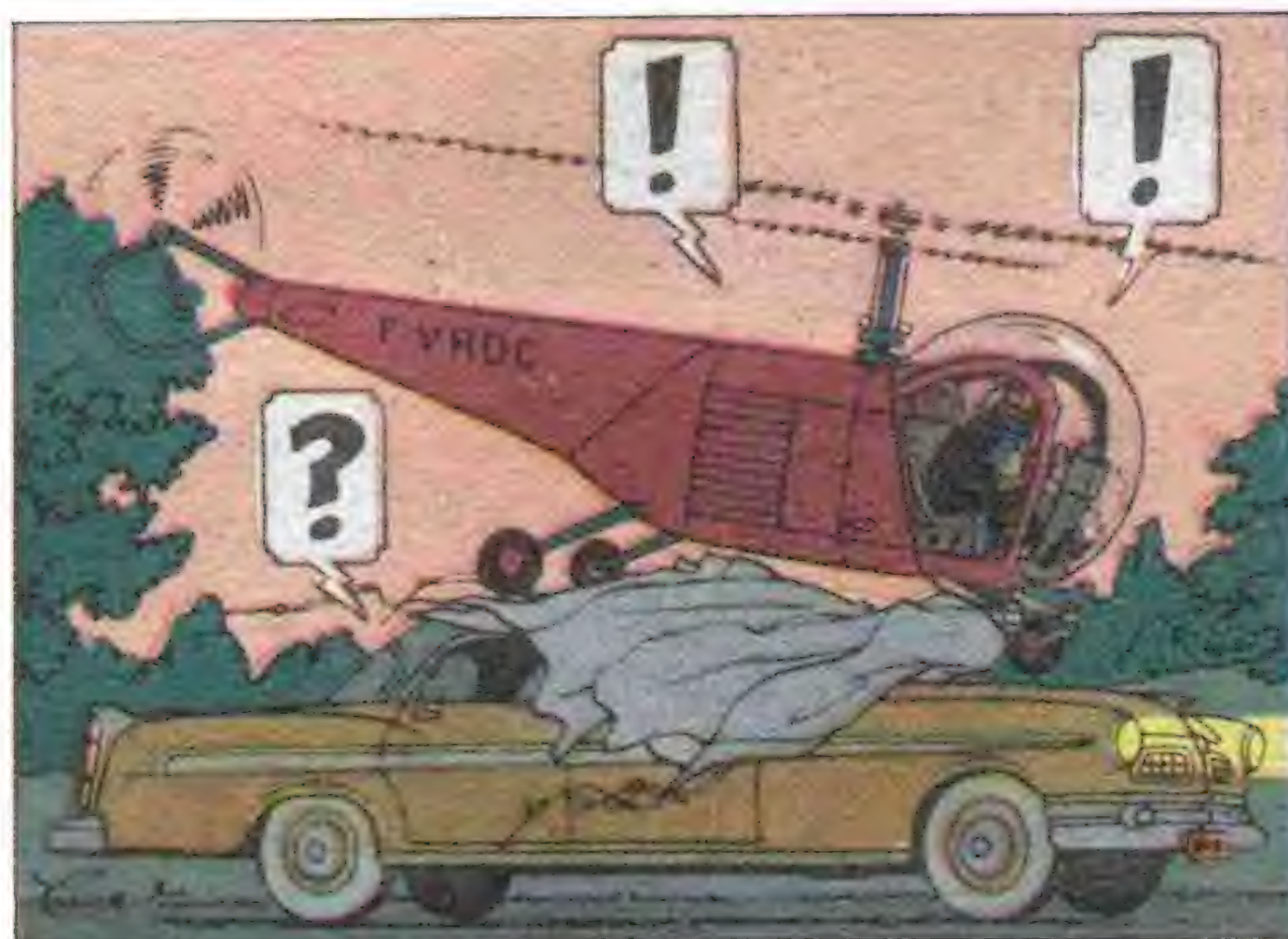
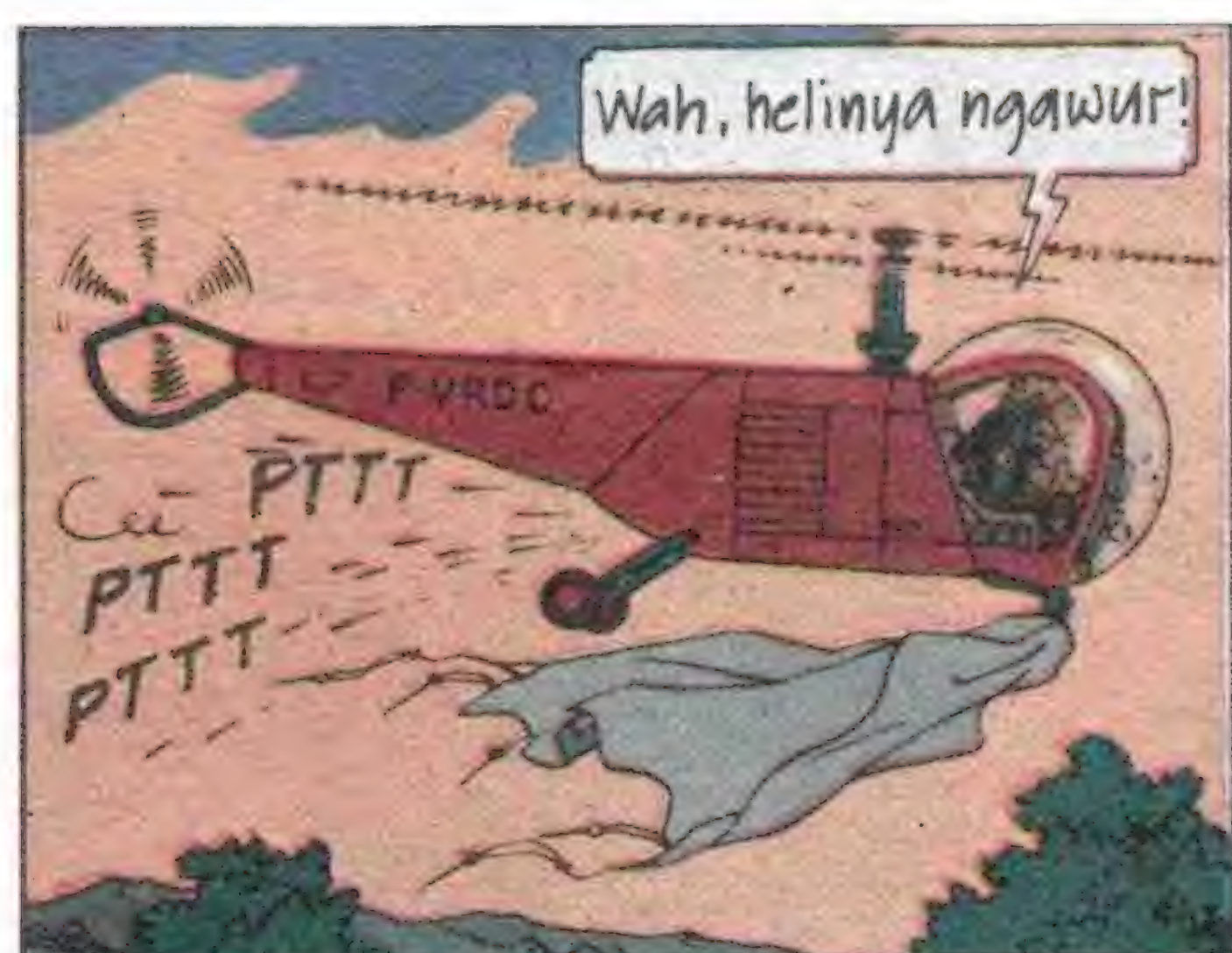


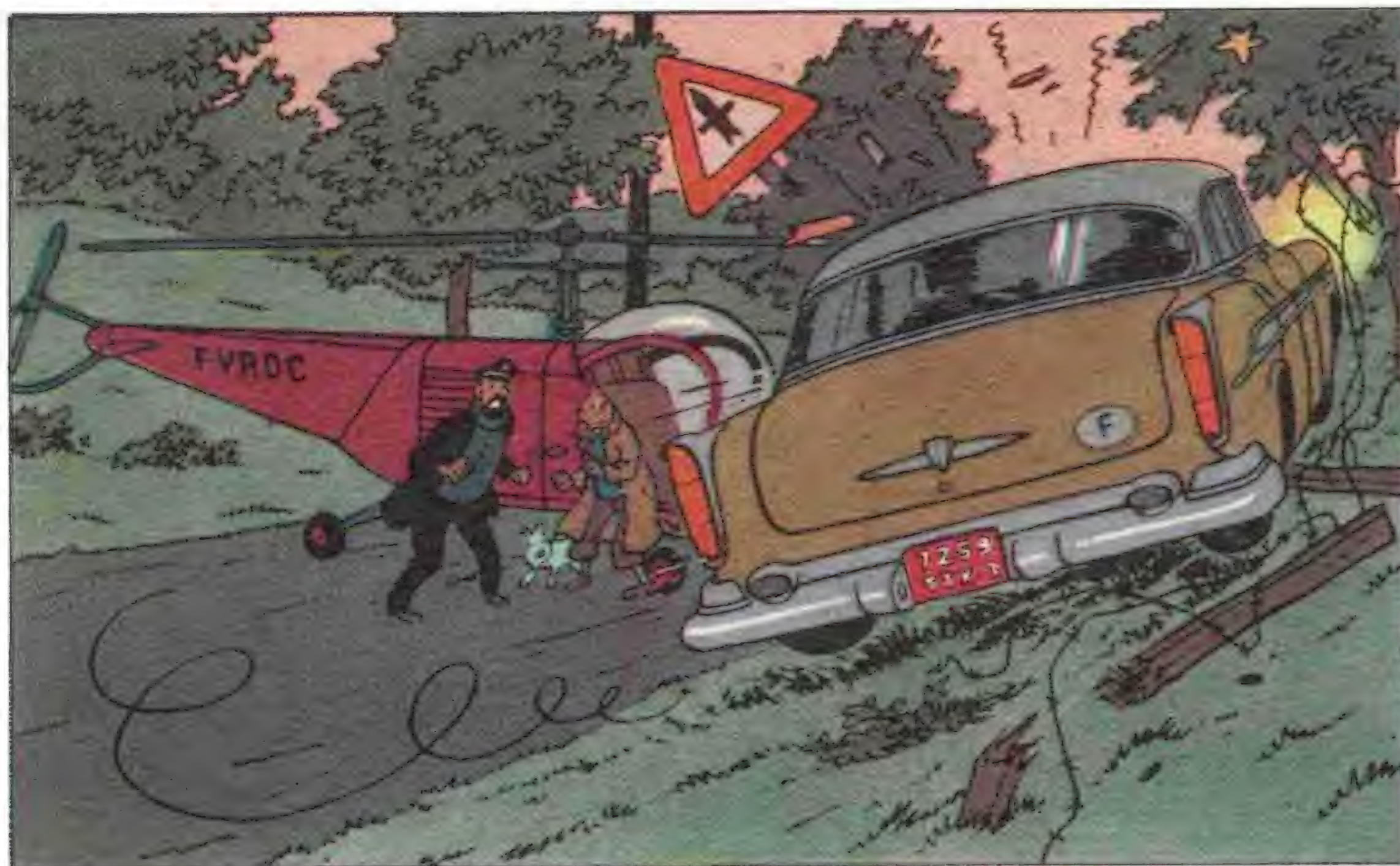






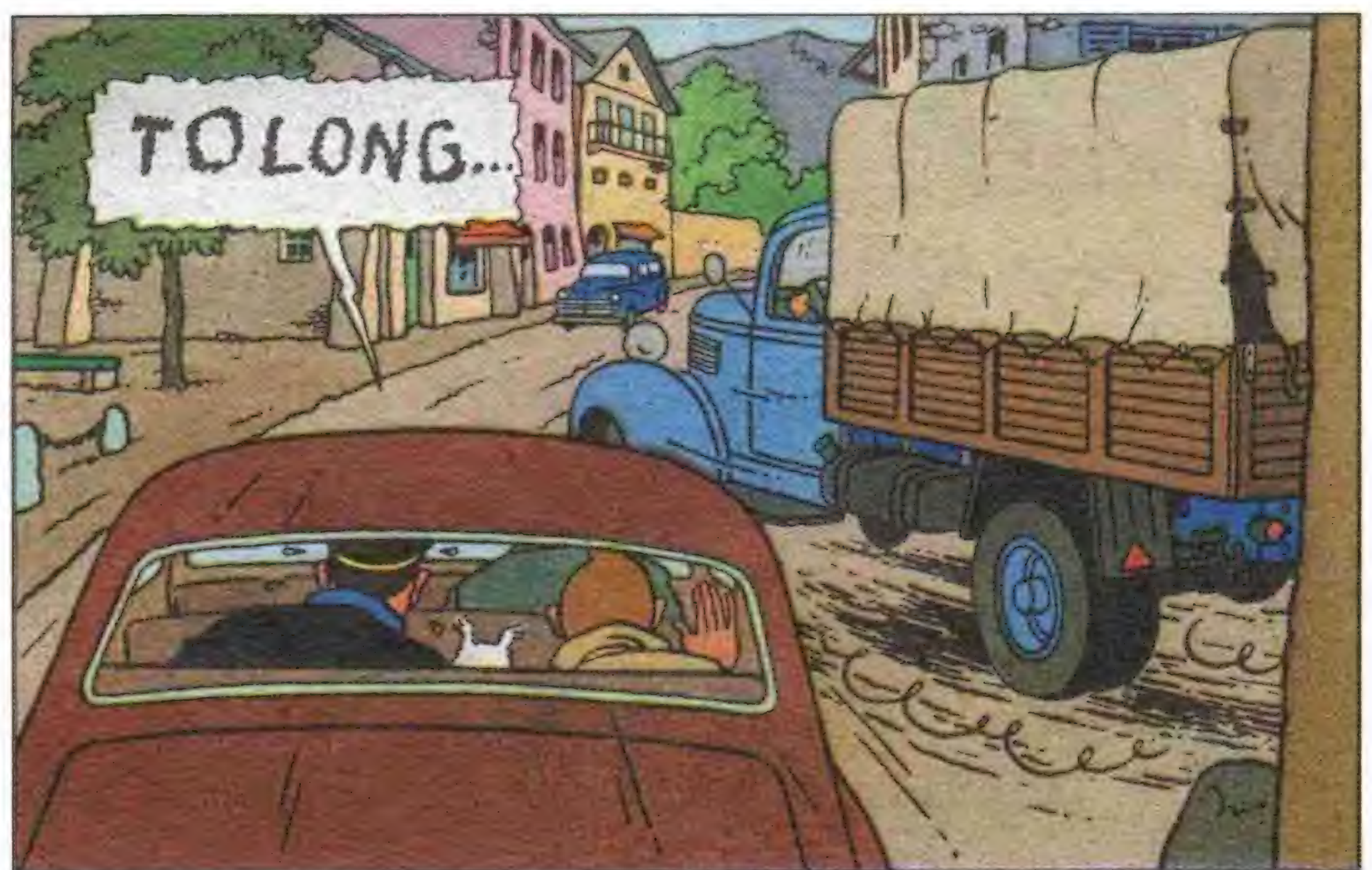
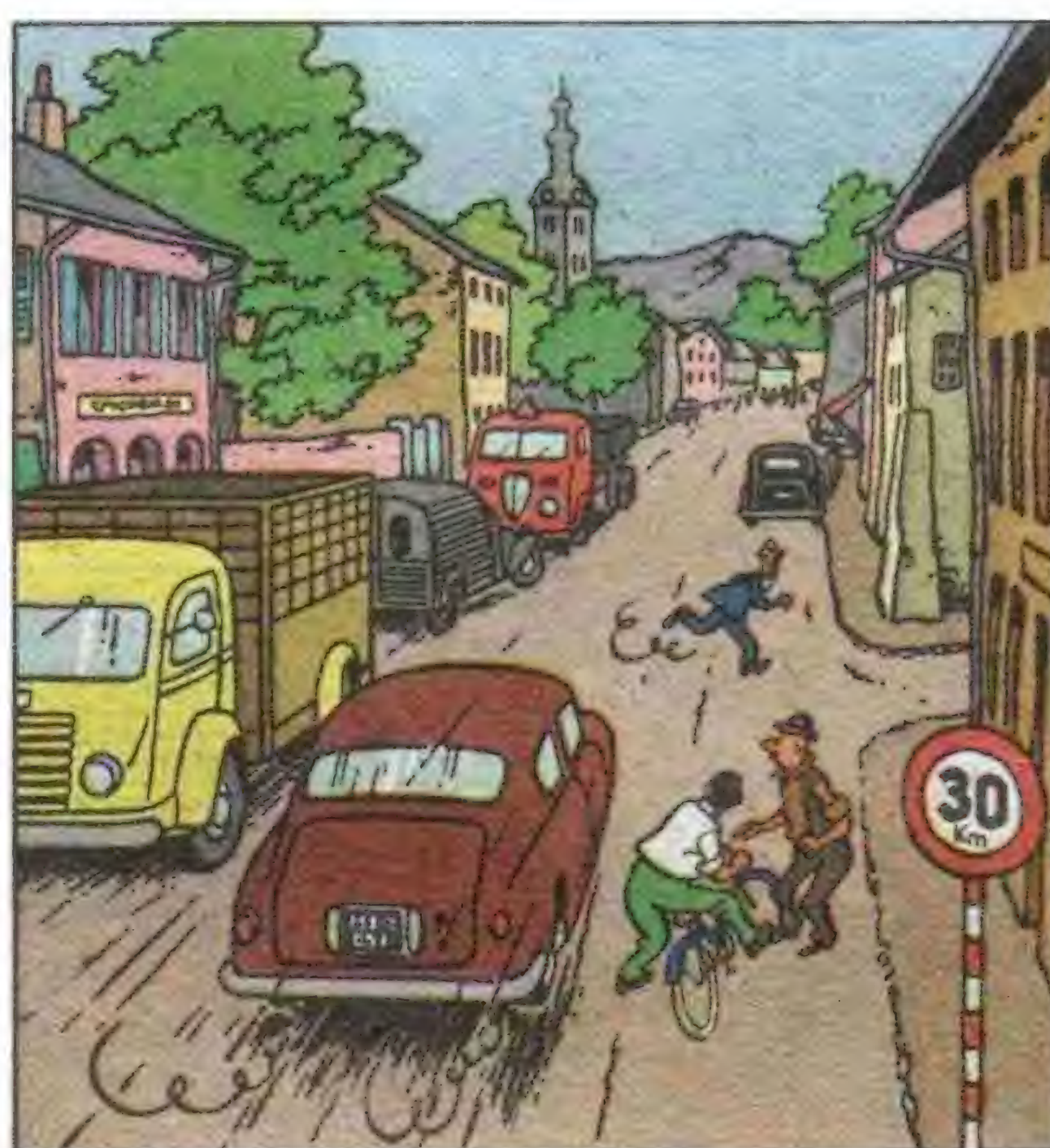
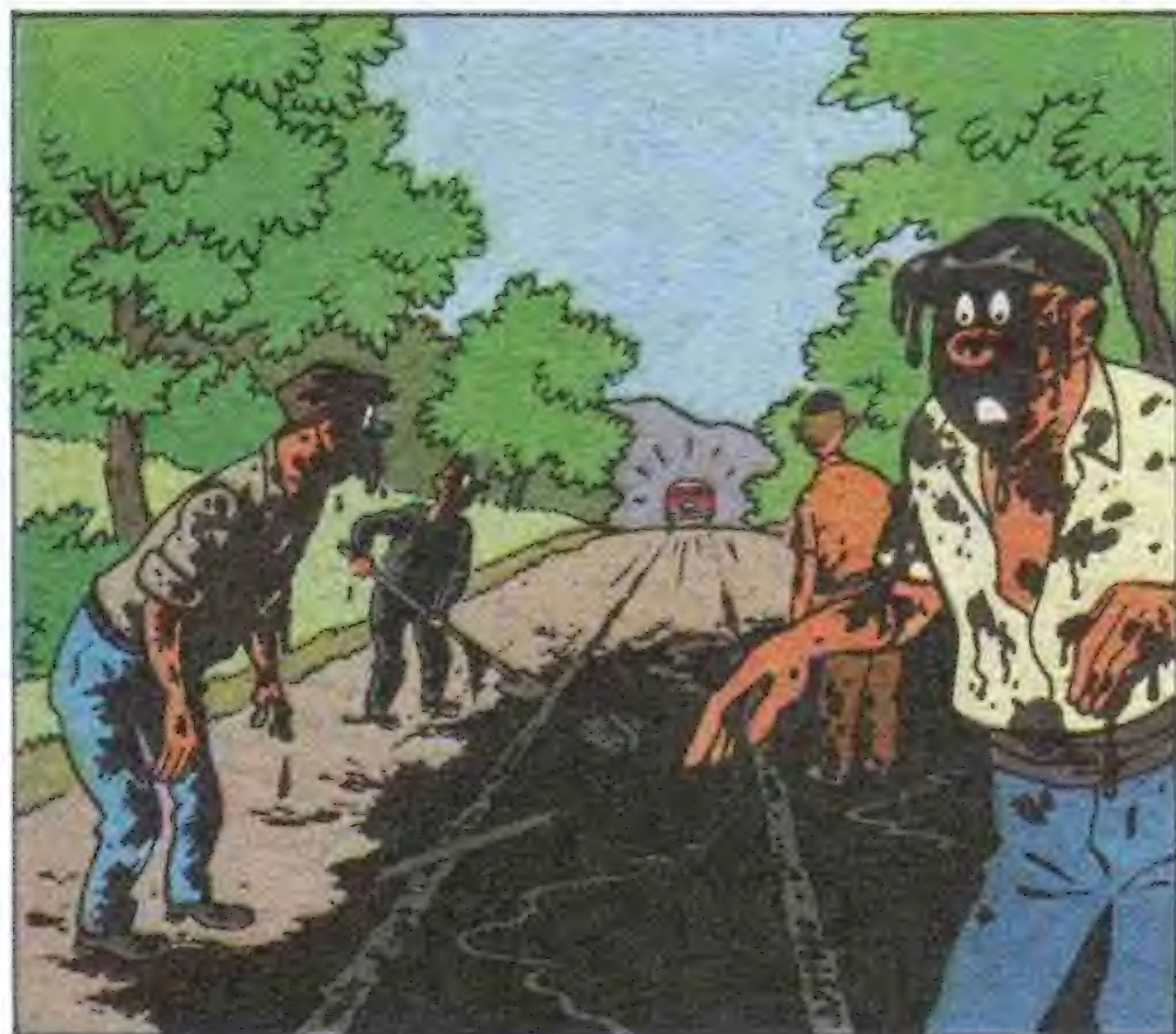




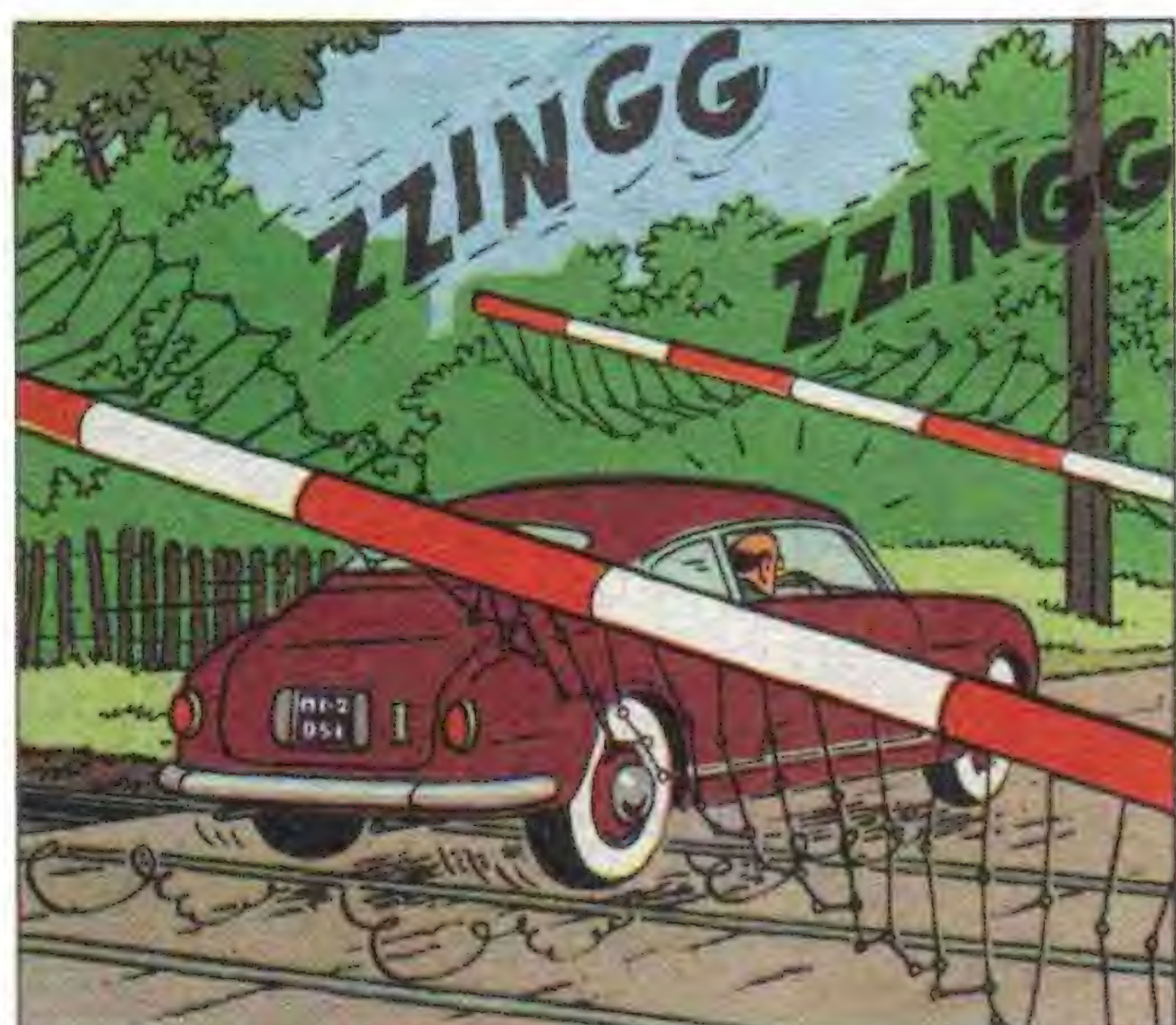


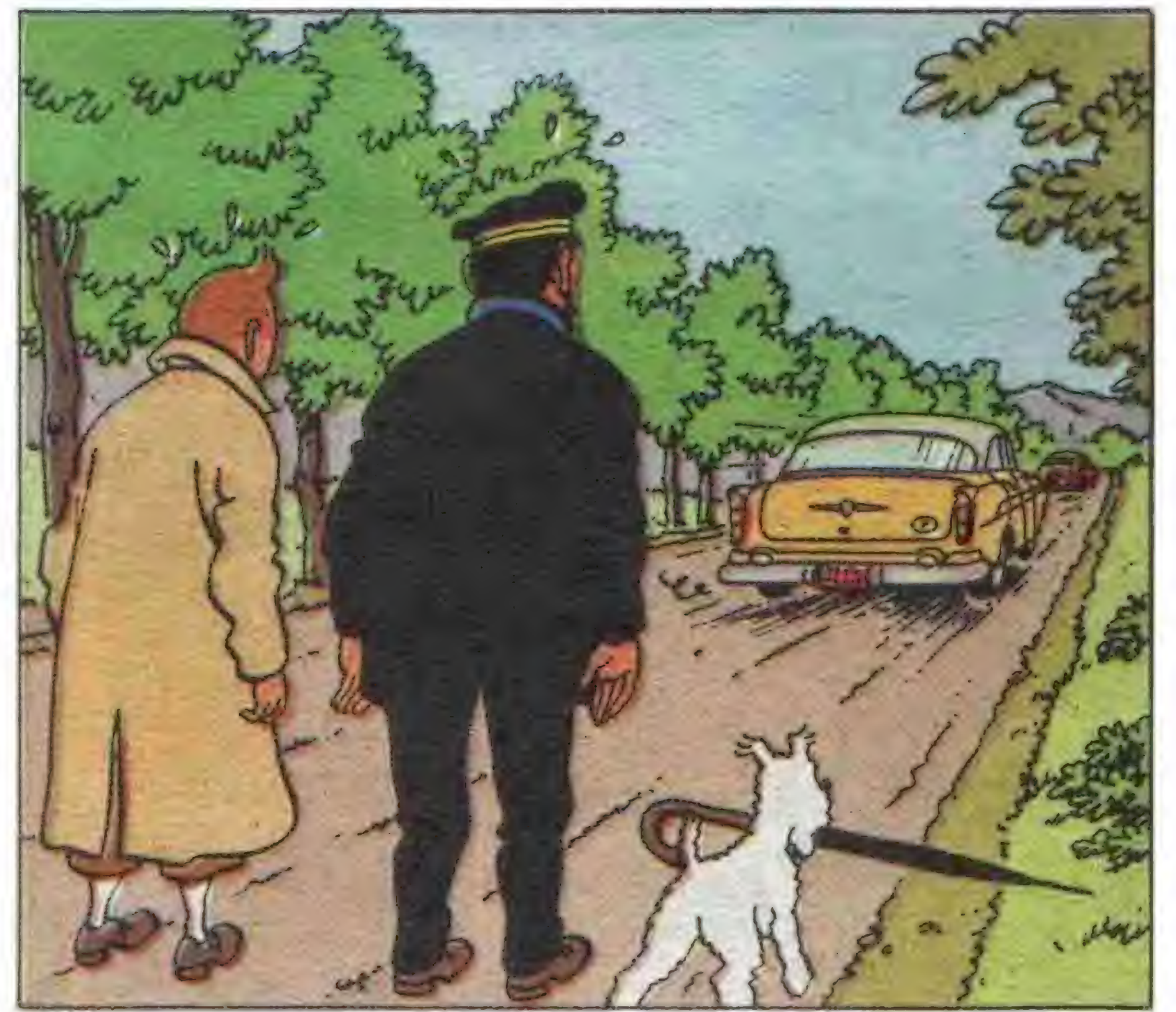














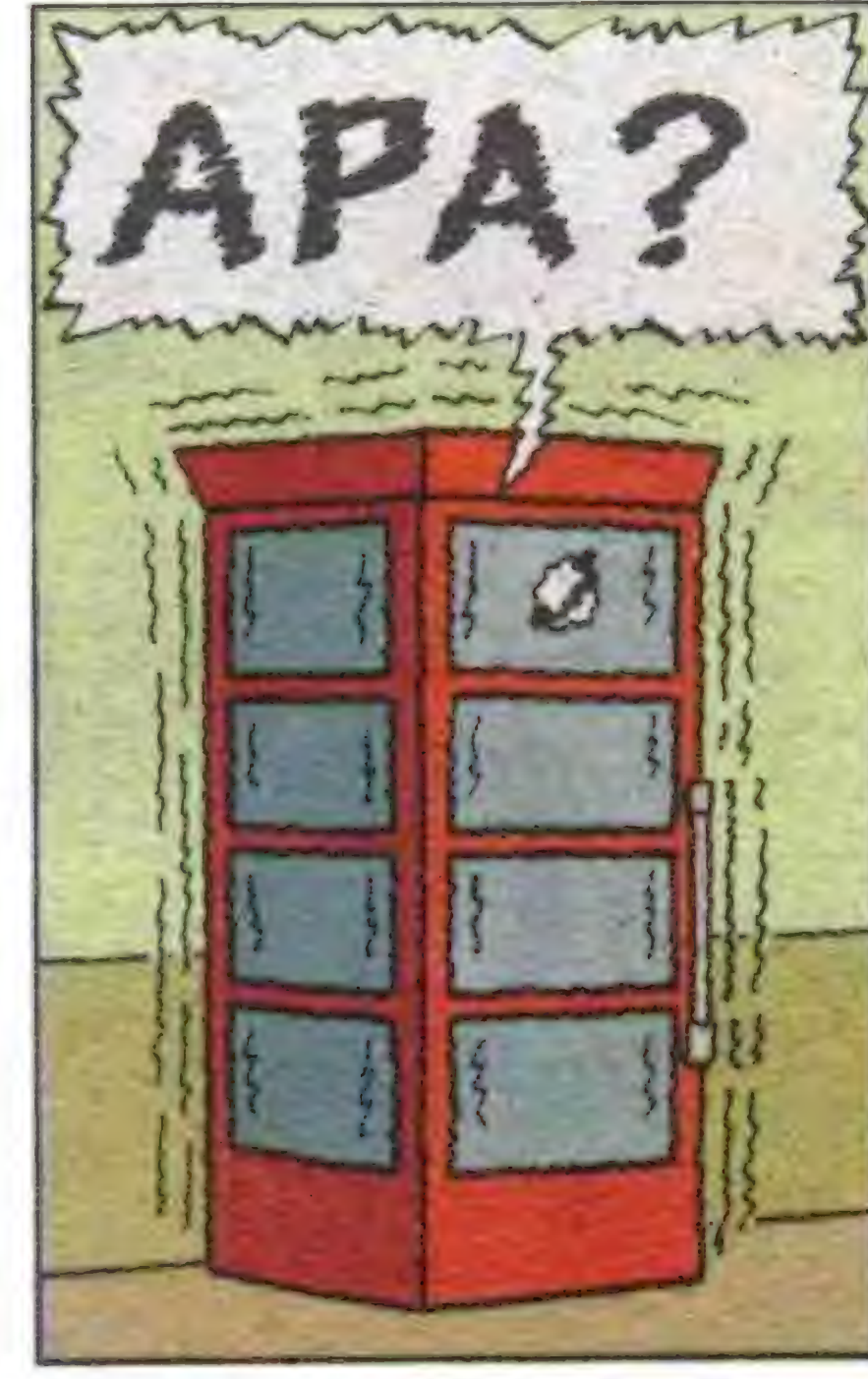


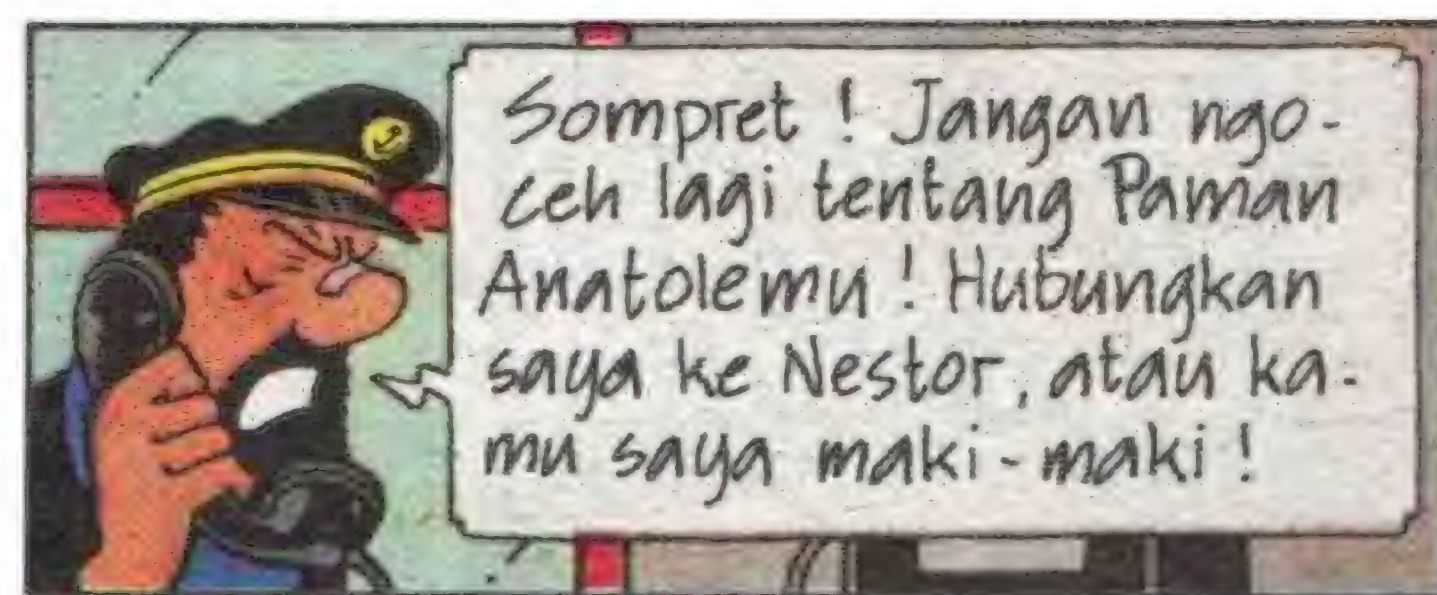


PERISTIWA BORDURO – SYLDAVIA
Pesawat-pesawat pemburu Borduria memaksa turun pesawat Sylavia.

"PELANGGARAN TERHADAP WILAYAH UDARA KITA," MENURUT SZOHOD.
 Menteri perhubungan udara Borduria melaporkan bahwa sebuah pesawat terbang Sylavia telah berhasil ditahan oleh pesawat-pesawat pemburu kita tatkala melintasi wilayah udara Borduria. Walaupun telah berkali-kali diberi peri-

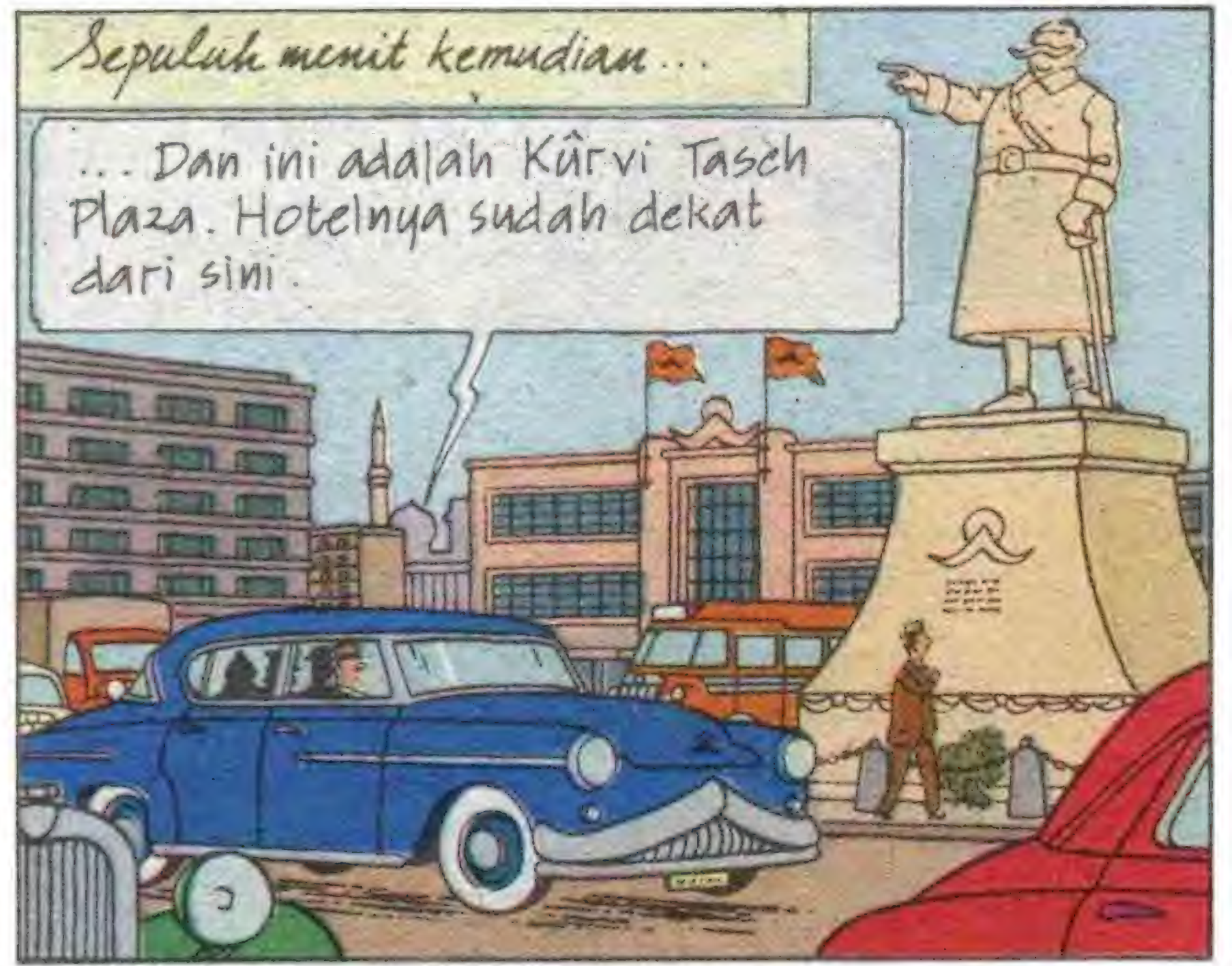
"AGRESI TANPA PROVOKASI", PROTES KLOW
 Dalam sebuah catatan resmi, kementerian luar negeri Sylavia telah memprotes keras agresi tanpa provokasi yang dilakukan oleh angkatan udara Borduria terhadap pesawat penumpang Sylavia









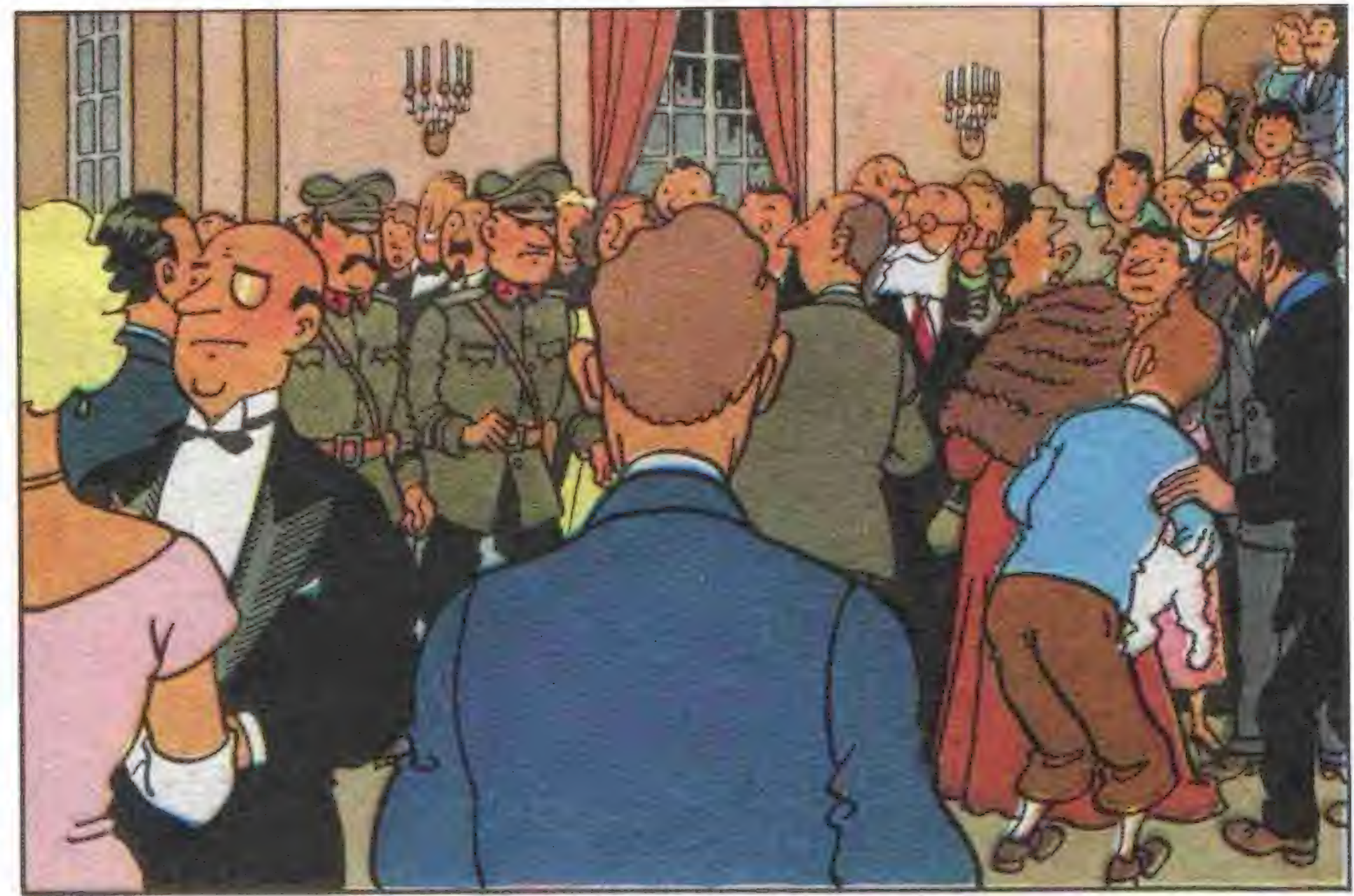














Sst, itu Kolonel Sponsz, Kepala Polisi.

Hmm... Kolonel Sponsz!



Sponsz, di sini! ... Dan nasib Calculus bergantung pada orang itu! Ha, dia dan pengawalnya tidak akan menyangka kita ada di dekatnya!



RRRRRRRRRING

Waktu istirahat sudah habis. Kita berangkat?

Saya rasa lebih baik tunggu sampai pertunjukan selesai. Kemudian keluar bersama-sama yang lain.



Sejam kemudian...



Sia-sia! ... Pintu-pintu ke luar sudah dijaga polisi. Kita ke luar lewat pintu pentas saja.



Hei, tidak disangka! Tintin!



Hallo, sayang! Sungguh senang berjumpa di sini!



Aha, baik sekali kamu; khusus ke mari untuk memberi selamat bersama... tukang ikan ini... emm... siapa...

Em... Hoddack... eh... Haddad... eh, Haddock.



Ayo ke kamar rias saya... Masakan saya tega meninggalkan pengagum saya di lorong... Saya khusus pakai gaun Marguerite yang indah untuk anda... Ayo, masuk.



Pertunjukan saya hebat kan?... Pertunjukan yang paling sukses dalam karir saya. Sambutan publik sungguh meriah... Apalagi untuk Lady Jewel... Mereka sampai histeris, betul tidak, Tuan Kapstok?

Haddock, Nyonya!



TOK TOK TOK

Ada 'fan' lagi? Ah, para pengagum tak pernah membiarkan saya beristirahat sebentar! Masuk!

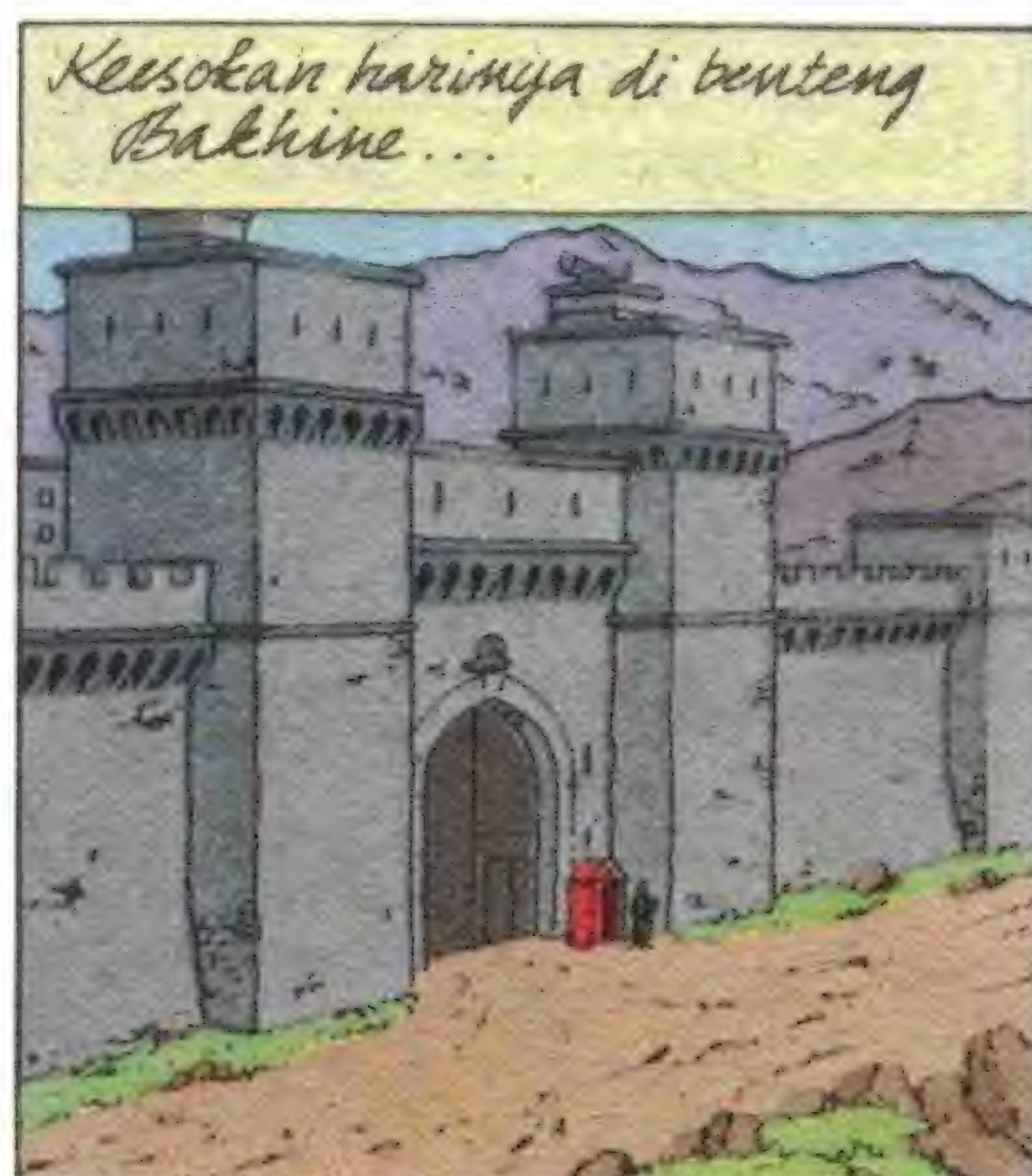


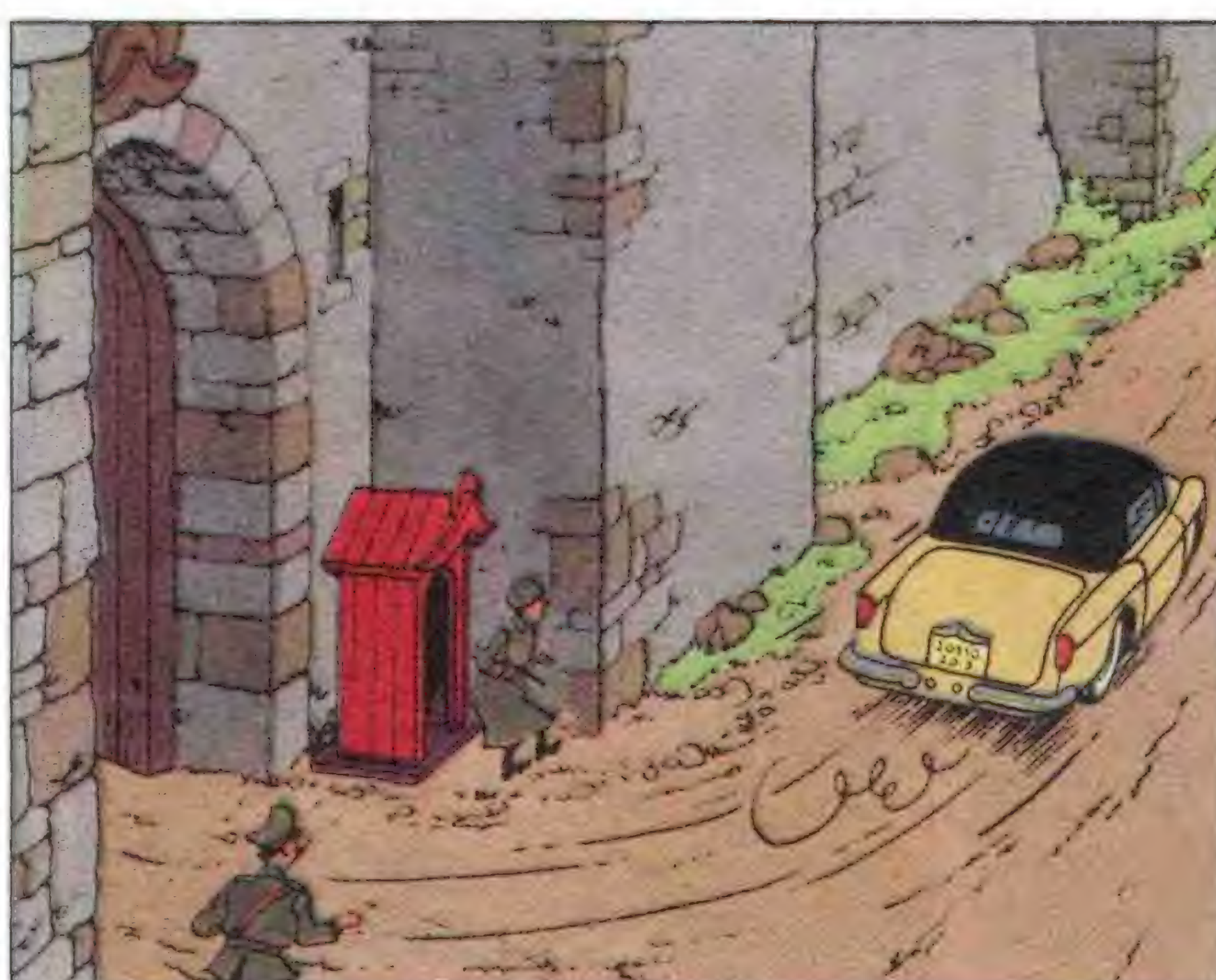
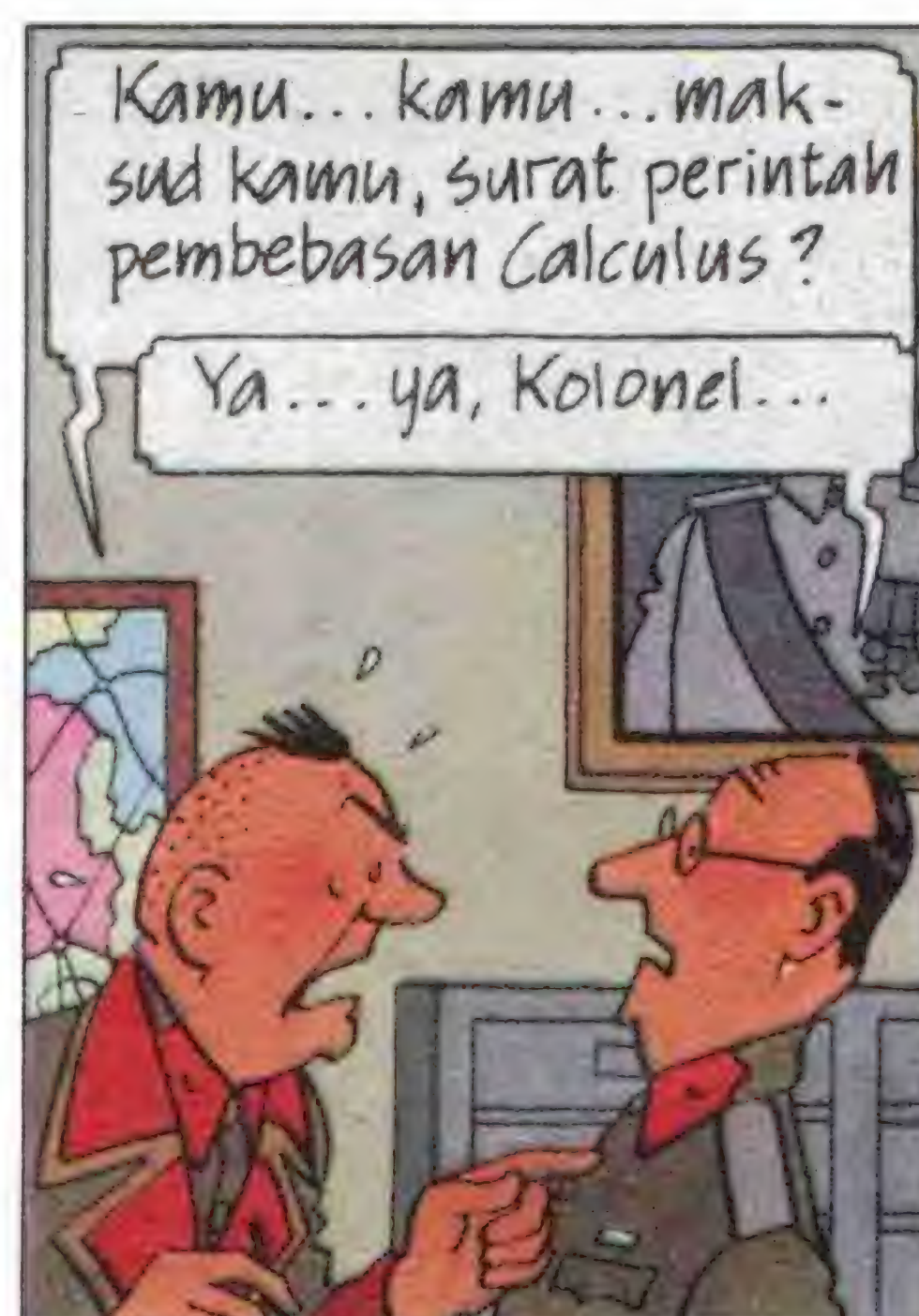
Signora, Kolonel Sponsz, Kepala Polisi, ingin menjumpai anda.

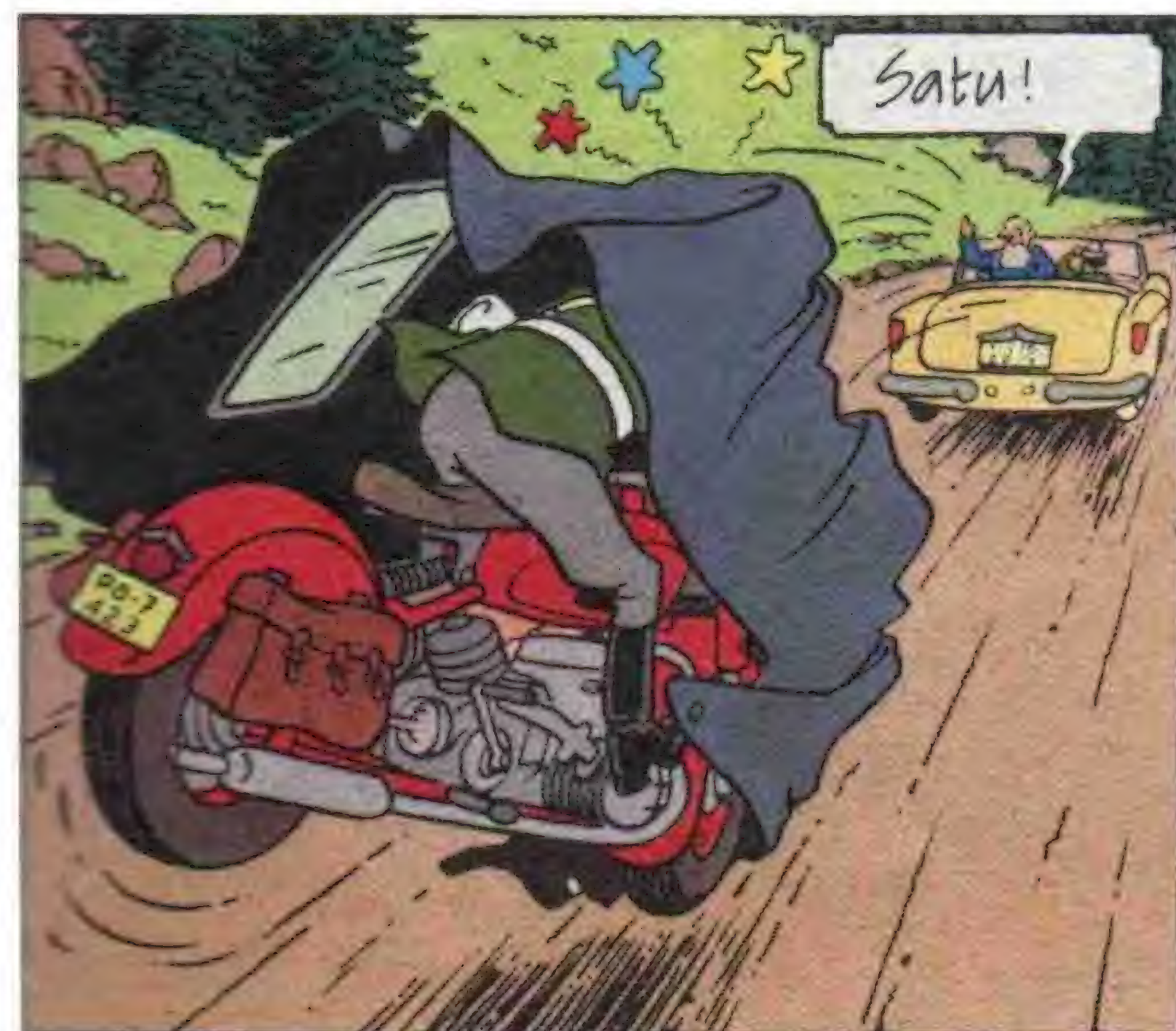
Oh, tentu saja! Suruh dia masuk...

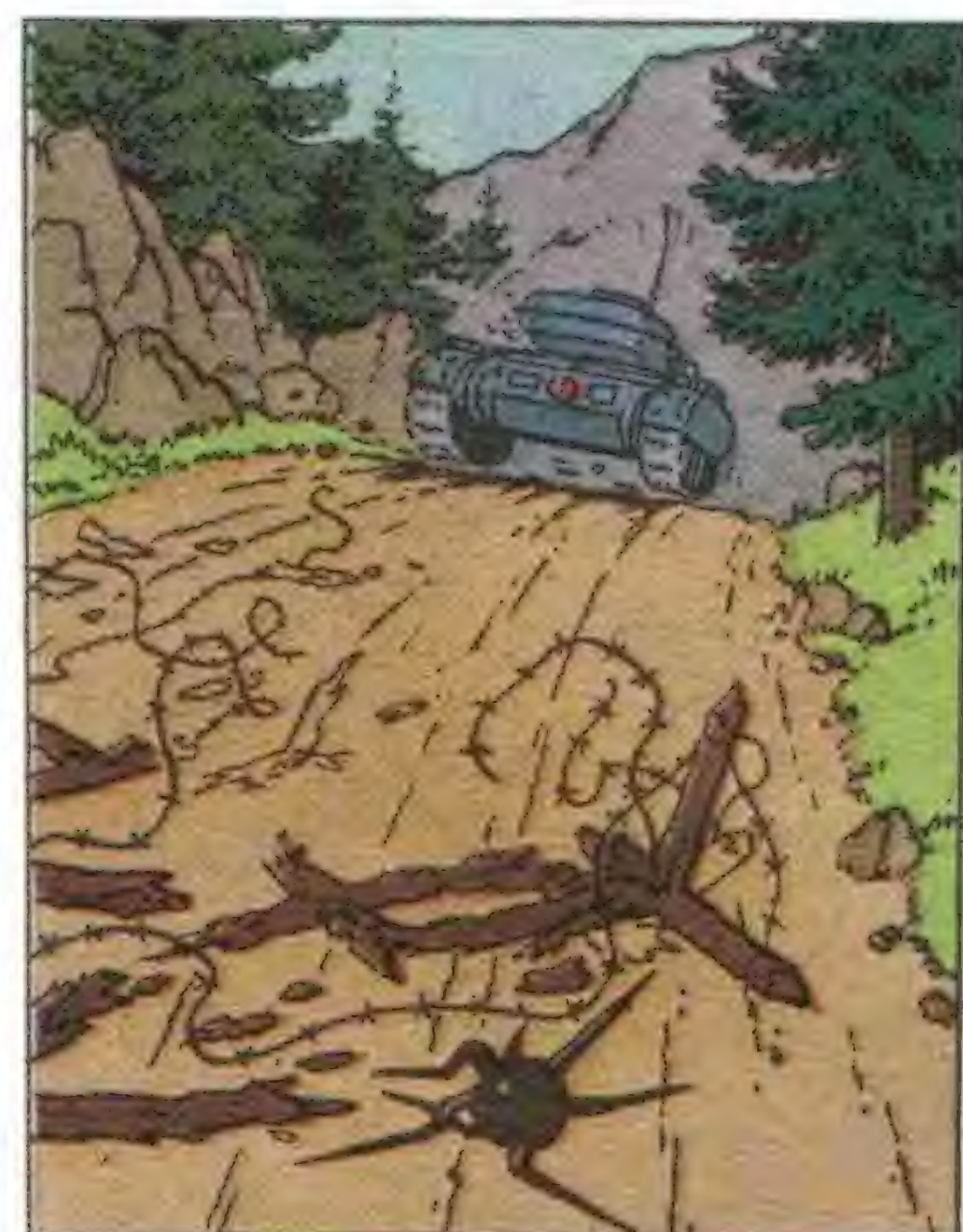
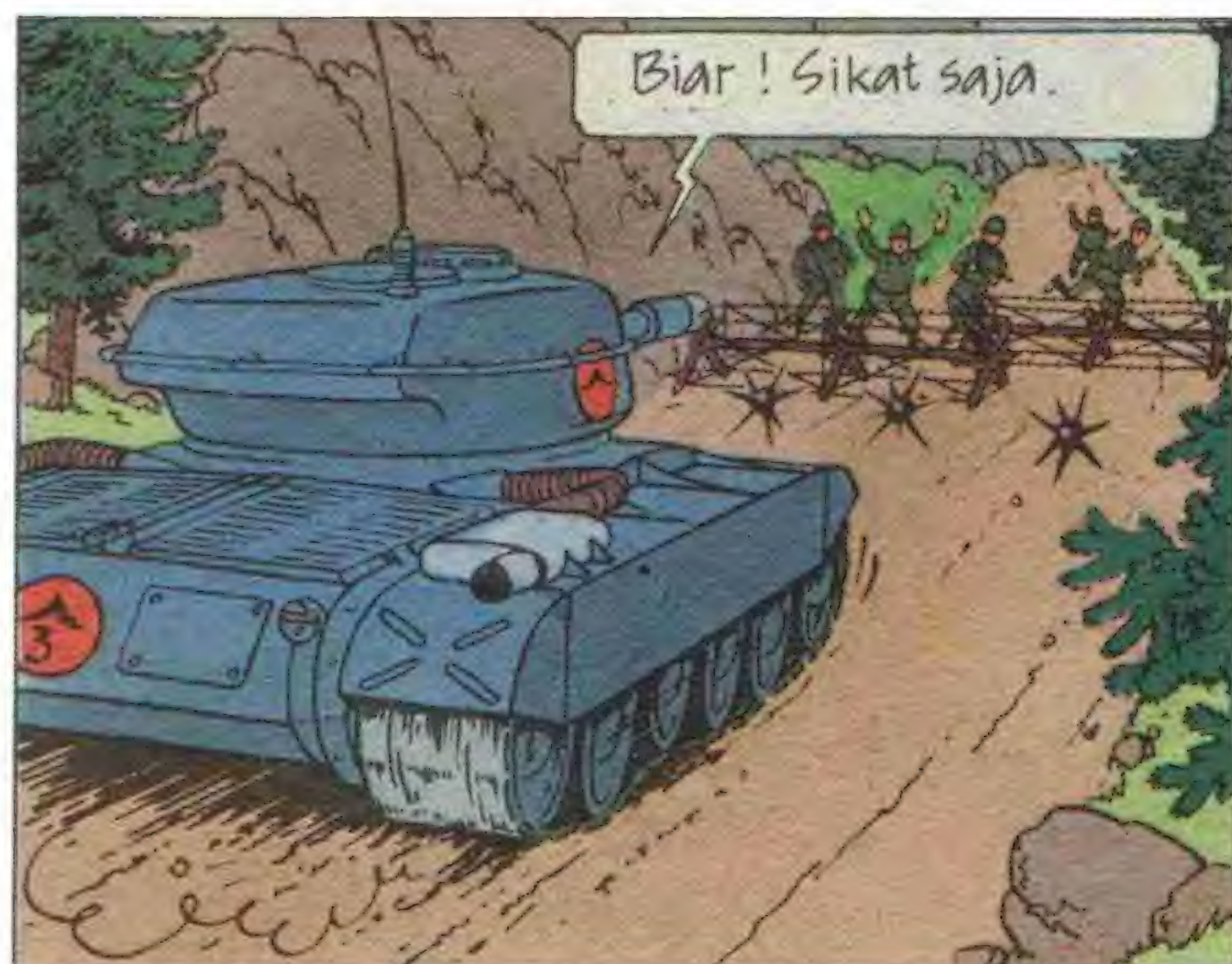
??











* Lihat: Kisah Petualangan Tintin
PENJELAJAHAN DI BULAN



